

TRĂIASCĂ 23 AUGUST

sărbătoarea națională a poporului român!

Proletari din toate țările, uniți-vă!



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XL, SERIA II, Nr. 10 959

8 PAGINI, 1 LEU

JOI, 23 AUGUST 1984

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, într-o atmosferă sărbătorească, de profundă vibrație patriotică, expresie a unității de monolit a întregului nostru popor în jurul partidului, al secretarului său general, ieri a avut loc



SESIUNEA SOLEMNĂ COMUNĂ

a Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naționale și Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste consacrată împlinirii a 40 de ani de la înlăptuirea actului revoluționar de la 23 August 1944

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a tovarășei Elena Ceaușescu, a celorlalți tovarăși din conducerea partidului și statului, miercuri după-amiază, a avut loc în Capitală Sesiunea solemnă comună a Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Marii Adunări Naționale și Consiliului Național al Frontului Democrației și Unității Socialiste consacrată împlinirii a 40 de ani de la revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă — eveniment de însemnătate istorică fundamentală, care a marcat începutul unei noi epoci în dezvoltarea societății românești, a deschis României calea unor profunde transformări revoluționare, a înlăptuirii celor mai înalte aspirații de libertate și progres ale națiunii noastre.

Ora 16.30. Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați la sosită la sala Palatului Republicii Socialiste România, unde a avut loc Sesiunea solemnă comună, cu deosebită căldură, cu cele mai alese sentimente de stimă și înaltă prețuire, cu vili și îndelungi aplauze. Participanții la sesiune au ovacionat cu înfăptuire pentru partidul nostru comunist, inițiatorul și organizatorul revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă

(Continuare în pag. a IV-a)

Stimați tovarăși,

Aniversăm, anul acesta, la 23 August, 40 de ani de la revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, care a marcat o eră nouă, de profunde transformări revoluționare în România, a deschis calea făuririi societății socialiste în țara noastră.

Cu prilejul marii sărbători naționale, doresc ca, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului, precum și al meu personal, să adresez cele mai calde felicitări și urări tuturor participanților la sesiunea solemnă, clasei muncitoare, țărânimii, intelectualității, tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, întregului nostru popor — constructor conștient al orizontului noi, socialiste pe pământul României! (Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung: „Ceaușescu și poporul!”)

Salutăm, de asemenea, în mod cordial pe șefii de state,

delegațiile de partid și guvernamentale, precum și pe reprezentanții șefilor de state și de guverne din țările socialiste și din celelalte țări prietene, care au venit să participe împreună cu noi, la marea noastră sărbătoare. (Aplauze puternice, prelungite).

Doresc, totodată, să adreșăm salutul nostru călduros delegațiilor de partid, precum și reprezentanților partidelor, organizațiilor de masă și obștești de peste hotare, prezenți la această adunare solemnă. (Aplauze puternice, prelungite).

Salutăm, de asemenea, cordial pe ambasadorii acreditați în țara noastră, pe ceilalți membri ai corpului diplomatic și reprezentanți permanenți ai statelor cu care România întreține relații. (Aplauze puternice, prelungite).

De la tribuna acestei sesiuni solemne dorim să le adreșăm tuturor oaspeților noștri, precum și șefilor de state, guverne și partide care au trimis reprezentanți și de-

legații la sărbătoarea noastră, cele mai calde mulțumiri. Noi vedem în aceasta o expresie a bunelor relații prietenești dintre țările și popoarele noastre, o ilustrare a dorinței comune de a întări și dezvolta continuu colaborarea și concurența, atât pe plan bilateral, pentru progresul și prosperitatea popoarelor noastre, cât și pe arena mondială, în lupta pentru pace, înțelegere și destin comun internațional. (Aplauze și urale puternice; se scandează: „Ceaușescu — România. Stima noastră și mândria!”).

Stimați tovarăși,

Semnalați revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă l-a constituit insurecția armată, organizată și condusă de Partidul Comunist Român, în alianță cu alte forțe politice, precum și cu armata. Arrestarea guvernului de dictatură militară-fascistă a lui Antonescu a pus capăt politicii antinaționale a celor mai reac-

ționare cercuri burghezo-moșieresti românești, a dus la ieșirea României din războiul dezlănțuit de Germania hitleristă și la intrarea țării noastre în războiul antifascist, alături de Uniunea Sovietică și de celelalte țări ale coaliției antihitleriste.

Înlăptuirea revoluției din August 1944 a constituit rezultatul luptei Partidului Comunist Român, de unire a clasei muncitoare, a țărânimii, intelectualității, a tuturor forțelor naționale pentru apărarea intereselor întregului popor, a integrității și independenței patriei noastre. (Aplauze puternice, prelungite).

În anii premergători celui de-al doilea război mondial, și în timpul războiului, Partidul Comunist Român a fost singurul partid politic din România care s-a ridicat, cu toată hotărârea, împotriva fascismului și a războiului, organizând și conducând mari bătălii de clasă și antifasciste.

Din primul moment al războiului împotriva Uniunii Sovietice și al aruncării armatei române — de către clica

fascistă a lui Antonescu — în acest război, alături de Germania hitleristă, Partidul Comunist Român a chemat întregul popor român la luptă împotriva războiului antinațional, a organizat detașamente de partizani și acțiuni de sabotare a mașinii de război și a trecut la organizarea unităților militare de luptă — gărzile patriotice.

În același timp, partidul a desfășurat o largă activitate pentru unirea forțelor muncitorești, antiimperialiste, patriotice și naționale. În primii ani ai războiului a fost organizat Frontul Patriotic Antifascist, iar la 1 Mai 1944 s-a realizat Frontul Unic Muncitoresc. În același an, în luna iunie, s-a format Blocul Național Democrat, care reunea principalele forțe politice ale țării.

Totodată, partidul nostru a acordat o atenție deosebită întăririi legăturii cu armata, inclusiv cu Comandamentul Suprem al acesteia.

Sub conducerea partidului s-a întocmit planul insurecției militare și s-a trecut la

pregătirea și organizarea revoluției. În această acțiune un rol important au avut cadrele din închisori, în frunte cu Gheorghiu-Dej, care, în strînsă legătură cu activul de bază din afară, au organizat întreaga activitate.

În vara anului 1944, condițiile interne au devenit favorabile trecerii la înlăptuirea revoluției. În țară se accentua nemulțumirea maselor populare, se intensificau și căpătau o tot mai mare amploare acțiunile de luptă și de sabotare a mașinii de război.

În rîndul armatei creșteau nemulțumirile împotriva participării la războiul nedrept, antinațional, alături de Germania hitleristă. O expresie a acestor nemulțumiri, a stării de spirit antifasciste și antihitleriste care cuprinsese, practic, întregul popor, a constituit-o și crearea, pe teritoriul Uniunii Sovietice, a Diviziei „Tudor Vladimirescu”, iar apoi a Diviziei „Horia, Cloșca și Crișan”.

Pe plan internațional aveau loc, de asemenea, schimbări importante în favoarea forțelor

antifasciste și antiimperialiste, îndeosebi ca rezultat al marilor victorii obținute de armata sovietică, precum și al luptei celorlalte țări din coaliția antifascistă, al mișcării de partizani din diferite țări ale Europei.

În aceste condiții interne și internaționale favorabile, partidul, împreună cu celelalte forțe politice și cu armata, au hotărît trecerea la acțiune, prin organizarea insurecției armate la 23 August 1944. (Aplauze puternice, prelungite).

Revoluția a început prin arestarea guvernului de dictatură militară-fascistă și formarea unui guvern de uniune națională, din care făcea parte și Partidul Comunist Român.

În aceeași noapte a început lupta împotriva ocupanților hitleristi care au încercat să răstoarne noul guvern și să restabilească dictatura militară-fascistă.

(Continuare în pag. a II-a)



ASTĂZI, LA POSTURILE NOASTRE DE RADIO ȘI T.V.

Astăzi, 23 August, posturile de radio și televiziune vor transmite direct, în jurul orei 8,30, parada militară și demonstrația oamenilor muncii din Capitală, organizate cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din România.

CUVÎNTAREA TO VARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

Întreaga armată, împreună cu gărzile patriotice, au lichidat în câteva zile unitățile militare germane, eliberând Capitala și cea mai mare parte a țării.

Din septembrie, armata română, împreună cu armata sovietică, au trecut la lupte pentru eliberarea Ardealului de sub ocupația horthystă-hitleristă. La sfârșitul lunii octombrie 1944, întregul teritoriu al patriei a fost eliberat. (Aplauze puternice, îndelungate.)

Continuând lupta alături de armata sovietică, armata română a participat, cu toate forțele sale, la marile bătălii purtate împotriva fascismului, la eliberarea Ungariei și Cehoslovaciei, până la victoria finală din 9 Mai 1945.

Timp de 8 luni circa 580 000 de ostași ai armatei române au luptat cu eroism și au conferit, cu grele jertfe de sine, la victoria împotriva Germaniei fasciste. Despre aceasta stau măturie cei peste 170 000 de ostași români morți, răniți sau dispăruți în crâncenele lupte purtate împotriva mașinii de război hitleriste, uriașă mobilizare a întregului popor, care a făcut totul pentru susținerea frontului și pentru a contribui la victoria finală asupra fascismului. (Aplauze puternice, îndelungate.)

În lupta comună a ostașilor români și sovietici, s-a reușit să se dezlănțuie o bază nouă, frăția de arme româno-sovietică. (Vii și puternice aplauze.)

Întrearea României în războiul antifascist, alături de Uniunea Sovietică și celelalte țări ale coaliției antihitleriste, a avut un puternic ecou internațional și a fost salutată ca un eveniment de importanță deosebită pentru desfășurarea victorioasă a luptei pentru zdrobirea fascismului. Presa din vremea aceea aprecia că acțiunile României au dus la prăbușirea întregului front hitlerist, din Balcani și la scurtarea cu 6 luni a războiului, subliniind că alăturarea României coaliției antihitleriste a avut loc în condițiile când încă nu se precizase soarta războiului, când nu apărea clară victoria asupra Germaniei fasciste.

Putem afirma cu îndreptățită mândrie că, prin lupta sa eroică, prin angajarea sa hotărâtă, cu întreaga armată, în marile bătălii pentru înfrângerea Germaniei hitleriste, a fascismului, poporul român a demonstrat, cu puterea faptelor, că nu a avut nicodată nimic comun cu dictatura militară fascistă și cu participarea la războiul împotriva Uniunii Sovietice. Participarea României, cu întreaga forță, la războiul împotriva Germaniei naziste, luptele grele purtate de ostașii români, sacrificiile uriașe făcute de întregul popor pentru obținerea victoriei finale asupra fascismului au demonstrat că puterea hotărârea poporului român de a lupta pentru zdrobirea fascismului și lichidarea politicii imperialiste de dominație și aspirare, pentru democrație, pentru cauza independenței și libertății popoarelor, a înțelegerei și colaborării în întreaga lume. (Aplauze puternice, îndelungate.)

Acum, la această mare sărbătoare națională, aducem un fierbinte omagiu și cinstim pe toți luptătorii comuniști, socialisti, antifasciști și democrați, pe toți patrioții care au contribuit la înfăptuirea revoluției de eliberare socială și națională! (Vii și puternice aplauze.)

Aducem un înalt omagiu armatei române și gărzilor patriotice, tuturor militanților și patrioților care s-au jertfit pentru libertatea și independența patriei noastre! (Aplauze puternice.)

Omagiem și cinstim armata sovietică, pe ostașii sovietici,

care au dus grele lupte împotriva fascismului, s-au jertfit pentru înfrângerea fascismului! (Aplauze puternice.)

Cinstim, de asemenea, ostașii armatelor aliate, ai țării din coaliția antihitleristă, pe toți partizanii și patrioții din toate țările care au luptat împotriva fascismului! (Aplauze puternice.)

Fie ca jertfele milioaneilor de oameni în marile bătălii contra hitlerismului, pentru libertate și independență, să constituie întotdeauna un puternic indemn în lupta pentru pace și colaborare între toate popoarele europene, între toate națiunile lumii! (Aplauze puternice, îndelungate.)

Cea mai mare cinste pe care o putem aduce milioanelor de oameni care și-au dat viața în lupta împotriva fascismului, este aceea de a face totul pentru a nu se mai repeta nicodată grozăviile fascismului și ale războiului! (Vii și puternice aplauze.)

Să facem totul pentru a asigura popoarelor dreptul suprem la viață, la libertate, la independență și pace! (Aplauze și urale puternice, îndelungate; se scandează: „Ceașescu — Pace!”)

Stimați tovarăși,

În cei 40 de ani de la revoluția din August 1944, România a parcurs multe etape istorice de dezvoltare. Treccrea de la societatea burgeză-moșierească la societatea socialistă multilateral dezvoltată presupune o lungă perioadă istorică, pe care însă, sub conducerea Partidului Comunist Român, poporul nostru a parcurs-o în numai 40 de ani.

Se poate afirma, fără teama de a greși, că în îndelungata sa istorie de peste 2000 de ani, în care poporul nostru a parcurs multe etape grele și importante, epoca acestor 40 de ani este cea mai măreață și înfloritoare din întreaga dezvoltare istorico-socială a poporului român. (Aplauze puternice.)

Cinstim și prețuim în mod deosebit luptele grele duse, timp de secole, de înaintașii noștri împotriva aspiriilor străine și pentru formarea națiunii române, a statului național unitar român. Dar trebuie să spunem, totodată, cu legitimă mândrie, că realitățile din epoca deschisă de revoluția de eliberare socială și națională din August 1944 reprezintă o incununa strălucită a acestor lupte pentru tot ce este mai bun și mai drept pentru țara noastră. Într-un an, țara noastră crește astăzi, din punct de vedere al producției industriale, în numai trei zile și jumătate cât creștea în 1943 într-un an, iar din punct de vedere al veniturii naționale, realizate în prezent, în doar 12 zile o creștere egală cu întreaga venit național din anul 1945. Iată, în faptele noastre, forța unui popor stăpînitor pe destinele sale, forța Partidului nostru Comunist! Iată ceea ce reprezintă socialismul pentru un popor liber! (Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung „Ceașescu și P.C.R.”, „Ceașescu și poporul!”)

„Ceașescu și poporul!”) România era în trecut o țară slab dezvoltată, cu o industrie și o agricultură înapoiață. La a 40-a aniversare a prezintă ca o țară industrial-agrară, cu o industrie modernă, puternică, și cu o agricultură socialistă modernă, în plină dezvoltare.

În comparație cu anul 1945, producția industrială a țării este, în 1984, de peste 100 de ori mai mare. În industria construcțiilor de mașini producția a crescut în această perioadă de peste 400 de ori, în industria chimică de peste 1000 de ori, iar în industria metalurgică de peste 100 de ori.

S-au dezvoltat puternic, în ritm rapid, și celelalte sectoare economice. Agricultură — în care sistemul socialist de stat și cooperatistă reprezintă peste 95 la sută — realizează în acest an o producție de 7 ori mai mare în comparație cu cea din 1945.

De asemenea, au cunoscut o dezvoltare puternică știința, învățămîntul și cultura — factori fundamentali pentru

progresul economic și social, pentru făurirea cu succes a socialismului și comunismului pe pămîntul României. (Vii aplauze.)

În aceeași perioadă, produsul social a crescut de 28 de ori, iar venitul național de 32 de ori. A crescut puternic întreaga avuție națională, fondul fix fiind în acest an de 16 ori mai mare.

Pe baza dezvoltării puternice a forțelor de producție, a creșterii avuției materiale și a puterii economice a patriei noastre, s-au putut aloca mijloacele necesare dezvoltării economico-sociale și ridicării nivelului de trai, material și spiritual al poporului. Pe această bază s-a putut realiza un amplu program de investiții în industrie, agricultură și în celelalte sectoare ale economiei naționale, care a creat un an de an, fiind, în 1984, de 108 ori mai mare față de 1945.

În același timp, s-au realizat vaste lucrări social-culturale care au schimbat înfățișarea orașelor și satelor patriei noastre. Orice vizitează România poate constata uriașul volum de construcții industriale, agricole, social-culturale, de locuințe. Aceasta a avut un rol important în ridicarea nivelului de trai, material și spiritual al poporului — țelul suprem al politicii partidului nostru, esența societății socialiste multilaterale dezvoltate pe care o edificăm în România. (Aplauze puternice, prelungite.)

Una din marile realizări ale politicii economico-sociale a partidului și statului nostru o constituie repartizarea și amplasarea rațională a forțelor de producție pe teritoriul țării — ceea ce a asigurat condiții egale de muncă și de viață pentru toți cetățenii patriei noastre, ridicarea la o viață nouă, înfloritoare a tuturor județelor și, îndeosebi, a celor rămașe în urmă în trecut.

Într-o perioadă scurtă, România s-a transformat din temelii, devenind o țară socialistă modernă. Asemenea lui Făt-Frumos din poveste care — după cum se spune — creștea într-o lună cât alții într-un an, țara noastră crește astăzi, din punct de vedere al producției industriale, în numai trei zile și jumătate cât creștea în 1943 într-un an, iar din punct de vedere al veniturii naționale, realizate în prezent, în doar 12 zile o creștere egală cu întreaga venit național din anul 1945.

Iată, în faptele noastre, forța unui popor stăpînitor pe destinele sale, forța Partidului nostru Comunist! Iată ceea ce reprezintă socialismul pentru un popor liber! (Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung „Ceașescu și poporul!”)

Toate aceste mărețe realizări sint rodul muncii eroice al clasei muncitoare, țărănimii, intelectualității, al tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, al întregului nostru popor, care, acționând în strînsă unitate, sub conducerea partidului comunist, stăpîn deplin pe destinele sale, își făurește în mod liber propriul său viitor socialist și comunist.

Cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antimperialistă, adresez eroicilor noastre clase muncitoare, țărănimii, intelectualității, tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, întregului nostru popor cele mai calde felicitări pentru istoricele realizări obținute în aceste 4 decenii și urarea de noi și tot mai mari succese în toate domeniile de activitate! (Urale și aplauze puternice; se scandează: „Ceașescu — P.C.R.”, „Ceașescu și poporul!”)

Stimați tovarăși, Mărețele realizări obținute de poporul nostru demon-

strează cu puterea faptelor justetea politicii partidului nostru, care se bazează, în întreaga sa activitate, pe principiile invincibile ale socialismului științific, pe concepția revoluționară materialist-dialectică și istorică. Ele sint rezultatul aplicării creatoare a adevărilor obiective generale-valabile la condițiile concrete din țara noastră.

Aceste realizări au fost posibile numai în condițiile construcției socialiste, care asigură înfăptuirea celor mai nobile idealuri de dreptate socială și națională, a celei mai umane societăți din lume!

Pentru realizarea dezvoltării economico-sociale și făurirea socialismului, a trebuit să depunem eforturi uriașe, să facem mari sacrificii, materiale și umane.

Așa cum am menționat și altădată, nimic nu a căzut din cer! Nimic nu am primit pe de gratis! Totul este muncă, rodul muncii poporului nostru, al eforturilor sale eroice! (Aplauze și urale. Se scandează: „Ceașescu și poporul!”)

Nu mai în ultimii 20 de ani am alocat peste o treime din venitul național pentru dezvoltarea economico-socială a țării.

Acum, cînd facem bilanțul celor 40 de ani de dezvoltare liberă, socialistă a patriei, putem afirma cu deplină temelie, că aceste eforturi au fost necesare, că am procedat just, că această este în concordanță cu interesele națiunii noastre socialiste. Fără acest efort nu am fi putut obține marile realizări în construcția socialistă pe care le avem astăzi. Țara noastră ar fi continuat să rămîna o țară slab dezvoltată — ceea ce ar fi avut mari repercusiuni negative asupra destinelor poporului nostru, a nivelului său general de viață.

Doresc și acum, la această mare sărbătoare, să menționez din nou că în această activitate tumultuoasă, de transformare a societății noastre, s-au comis și greșeli, și-au manifestat și o serie de lipsuri în diferite domenii de activitate. Dar, comparînd situația de astăzi a țării cu cea de acum 40 de ani, putem să privim cu mîndrie la tot ceea ce am înfăptuit! Generația noastră, a revoluției și construcției socialiste, și-a făcut cu cinste datoria față de patrie, față de popor, față de cauza socialismului și comunismului!

Dacă, prin abstract, lumea s-ar putea întoarce înapoi cu 40 de ani și ar trebui să ne alegem din nou calea de dezvoltare, am alege, fără nici o rezervă, tot ceea ce am realizat în această perioadă, pe care l-am străbătut în ultimii 40 de ani. Poate că — dacă am putea avea experiența de acum — unele lucruri le-am putea face, fără îndoială, mai bine, cu mai puțin greșeli și lipsuri; dar am acționa cu toată hotărârea în spiritul politicii interne și externe din această perioadă, care a asigurat, și asigură ridicarea patriei noastre pe o treaptă superioară de civilizație, de dezvoltare economică și socială, asigură poporului nostru o viață liberă, demnă, conduce la întărirea continuă a patriei, la independența și suveranitățile naționale. (Aplauze și urale puternice, îndelungate.)

Stimați tovarăși, Întregul popor împlinind a 40-a aniversare a revoluției cu realizări remarcabile în înfăptuirea hotărîrilor Congresului al XII-lea și ale Conferinței Naționale. În condițiile grele internaționale și ale crizei mondiale, țara noastră a continuat să înregistreze progrese însemnate pe calea dezvoltării eco-

nomico-sociale. În primii doi ani ai cincinalului 1981—1985 producția industrială a crescut anual cu circa 2,8 la sută. În anul 1983 această creștere a fost de 4,8 la sută, iar pe primul semestru din acest an producția industrială a crescut cu circa 5 la sută.

Am realizat o serie de progrese importante și în agricultură, chiar în condițiile grele ale secetei prelungite din 1983. În acest an am obținut, la producția de cereale păioase, — grîu-orz — cea mai mare producție din istoria României și avem condiții să obținem o recoltă bună la producția din toamnă. (Vii aplauze.)

Succese importante am obținut și în celelalte sectoare de activitate și, în mod deosebit, în înfăptuirea programelor privind dezvoltarea bazei energetice și de materii prime, îmbunătățirea calității și ridicarea nivelului tehnic al producției, creșterea productivității muncii și a eficienței întregii activități economice.

Progrese însemnate am obținut și în ce privește activitatea de comerț exterior. Sporindu-și puterea economică și diversificîndu-și necontenit producția, țara noastră participă tot mai activ la diviziunea internațională a muncii, la dezvoltarea colaborării internaționale și a schimbului mondial de valori. În prezent România întreține relații economice cu 150 de țări ale lumii, volumul comerțului său fiind în acest an de 39 ori mai mare decât în 1950. În această perioadă exportul românesc a crescut de 50 de ori, iar importul de 30 de ori.

România a participat și participă activ la dezvoltarea și perfecționarea activității în cadrul C.A.E.R. și este hotărâtă ca, în spiritul recentelor înțelegeri convenite la întîlnirea la nivel înalt pe probleme economice, de la Moscova, din luna iunie a acestui an, să-și aducă în continuare întreaga sa contribuție la ridicarea la un nivel și mai înalt a colaborării și concucerii în cadrul acestei organizații, încît ea să ducă la creșterea puterii economice a fiecărei țări membre, să deschidă noi perspective de accelerare a progresului lor economic și social și de ridicare a bunăstării și a gradului general de civilizație al popoarelor lor, să ducă la creșterea forței și prestigiului socialismului în lume. (Aplauze puternice). Noi considerăm că perfecționarea colaborării în cadrul C.A.E.R. are un rol deosebit în afirmarea relațiilor socialiste ca model de relații noi între state, — bazează pe principii de deplină egalitate, de concurență internațională echitabilă, reciproc avantajoasă.

Și în acest cincinal cercetarea științifică a adus o contribuție însemnată la realizarea hotărîrilor Congresului al XII-lea și ale Conferinței Naționale. S-au dezvoltat, a continuat, învățămîntul, a crescut nivelul de calificare și de pregătire generală al oamenilor muncii, capacitatea lor de a stăpîni și minui cu rezultate tot mai bune tehnica modernă din dotarea economiei naționale. Au cunoscut o puternică înflorire arta și cultura noastră socialistă, care s-au îmbogățit an de an cu noi și valoroase creații — în literatură, în muzică, în pictură, în teatru și în cinematografie — inspirate din munca și viața poporului, din marea epopee a construcției socialiste pe care o înfăptuim în patria noastră. S-a intensificat și a căpătat un larg caracter de masă activitatea politico-educativă, de formare a omului nou, înaintat al societății noastre, constructor constant al socialismului și comunismului pe pămîntul patriei. (Aplauze puternice). Milioane și milioane de oameni și muncii de toate vir-

stele, de la orașe și sate, participă activ la cea mai mare și mai amplă manifestare cultural-educativă pe care a cunoscut-o vreodată țara noastră — Festivalul național al muncii și creației poporului, „Cîntarea României!”

În condițiile grele economice din lume, partidul și statul nostru nu s-au lăsat să acorde o atenție deosebită ridicării în continuare a nivelului de trai al poporului. La 1 august în acest an s-a început realizarea măsurilor de creștere a retribuției și pensilor tuturor oamenilor muncii și tuturor pensionarilor. Prin aceasta, retribuția reală, față de 1980, crește cu circa 5,8 la sută, iar pensilele cu circa 5 la sută.

Realizarea acestor măsuri demonstrează încă o dată forța economică a patriei noastre, superioritatea socialismului, ca singura orînduire care poate asigura popoarelor dezvoltarea rapidă economică-socială, bunăstarea și fericirea. (Vii aplauze.)

Stimați tovarăși,

În acest an, în noiembrie, va avea loc Congresul al XIII-lea al partidului care va elabora planul de dezvoltare economico-socială în cincinalul 1986—1990 și va trasa direcțiile principale ale dezvoltării României pînă în anul 2000.

Obiectivul fundamental al planului cincinal 1986—1990 îl va constitui dezvoltarea puternică, în continuare, a bazei tehnico-materiale, înfăptuirea în linii generale a Programului partidului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, crearea condițiilor necesare creerii, în perioada următoare, a realizarea fază superioară a societății socialiste, la construcția comunismului în România.

În centrul activității din noui cincinal vom pune — ca orientări de bază — perfecționarea și modernizarea forțelor de producție ale țării, dezvoltarea intensivă a industriei, accentuarea specializării și integrării producției, ridicarea permanentă a nivelului tehnic și calitativ al producătorilor, sporirea mai puternică a productivității muncii, economisirea strictă și valorificarea superioară a materiilor prime, combustibililor și energiei, reducerea costurilor de producție și a cheltuielilor materiale, creșterea substanțială a eficienței economice în toate ramurile și sectoarele de activitate. În agricultură se va acorda o atenție deosebită ameliorării solului și creșterii fertilității pămîntului prin înfăptuirea unui vast program de irigații, de chimizare și mecanizare completă a lucrărilor, creșterea și asigurarea producției agricole noastre, societății de stat și cooperatiste — să satisfacă pe deplin nevoile economiei naționale de materii prime agricole și cerințele de consum ale populației, să asigure și unele disponibilități pentru schimburile economice internaționale. Față de nivelul anului 1985, producția marfă industrială va crește în perioada 1986—1990 cu peste 35 la sută, iar cea agricolă globală cu circa 30 la sută.

Se va asigura, de asemenea, intensificarea puternică a cercetării științifice, accelerarea introducerii progresului tehnic și creșterea aportului acestuia la modernizarea economiei, la sporirea eficienței întregii activități economice-sociale. Vom acționa pentru asigurarea unui raport optim între industrie și agricultură, pentru dezvoltarea echilibrată a tuturor ramurilor economiei naționale. Va continua realizarea politicii de amplasare teritorială a forțelor de producție, de ridicare economică-socială a tuturor județelor țării, asigurîndu-se practic ca în nici un județ volumul activității economice pe locuitor

să nu fie mai mic de 80 000 lei. Ca rezultat al dezvoltării producției materiale și creșterii eficienței economice în toate sectoarele de activitate se va asigura sporirea cu aproape 50 la sută a veniturii naționale, creștîndu-se, pe această bază, condițiile dezvoltării economico-sociale, tot mai intense a patriei, ridicării nivelului general de trai, a gradului de civilizație și bunăstare a poporului.

În ce privește orientările de perspectivă ale dezvoltării economico-sociale a României pînă în anul 2000, avem în vedere o accentuare și mai puternică a laturilor calitative ale activității în toate domeniile vieții economice și sociale, o creștere mai puternică a productivității muncii, îndeosebi prin intensificarea procesului de electrificare, automatizare și robotizare a tuturor sectoarelor de activitate, a introducerii în producție a celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii moderne.

În următorii 15 ani, volumul producției industriale va crește de 2—2,4 ori, ajungînd în anul 2000 la un nivel de circa 2 800—3 000 miliarde lei, iar producția agricolă de 1,9—2 ori. Se vor crea condiții pentru realizarea unei producții de cereale de circa 35 milioane tone, precum și pentru creșterea puternică a producției de legume, struguri și fructe. În zootehnie se va ajunge, încă de la începutul deceniului următor, la un nivel optim al efectivelor de animale, realizîndu-se, pe această bază, o producție de carne, lapte și alte produse animale care va satisfacă în bune condiții cerințele de consum ale populației în conformitate cu criteriile unei alimentații raționale, științific determinate. Menite să contribuie la dezvoltarea sănătoasă și viguroasă a poporului nostru. Ca rezultat al dezvoltării producției industriale și agricole, al gospodăririi cu eficiență sporită a resurselor materiale și umane ale țării, venitul național va crește în următorii 15 ani de 2,3—2,6 ori, ajungînd în anul 2000 la circa 1 900—2 150 miliarde lei, iar venitul național pe locuitor de 2—2,2 ori.

Va fi soluționată pe deplin problema locuințelor, asigurîndu-se în medie pentru fiecare locuitor o suprafață locuibilă de 14 metri pătrați, care, împreună cu dependențele, va totaliza circa 18 metri pătrați pentru fiecare persoană.

Se va încheia procesul de organizare teritorială și de sistematizare a tuturor localităților țării. Ca rezultat al acestui proces, al mecanizării lucrărilor agricole, al ridicării economice și sociale a tuturor localităților, se va realiza o apropiere tot mai mare a condițiilor de muncă și de viață de la sate de cele de la orașe.

Pe baza dezvoltării și modernizării forțelor de producție, a mecanizării și automatizării proceselor de muncă, a creșterii productivității și a întregii activități economice-sociale se vor produce noi schimbări pe calea lichidării deosebirilor esențiale dintre munca fizică și cea intelectuală, a deosebirilor dintre clase, se va realiza o tot mai strînsă apropiere între muncitorii, țărănimii și intelectualitate, între toate categoriile sociale, ceea ce va determina întărirea unității și coeziunii întregului popor, omogenizarea crescîndă, pe o bază nouă, a societății noastre socialiste.

Se vor perfecționa, în continuare, relațiile de producție și sociale, va fi ridicată la un nivel și mai înalt activitatea întregului sistem al organismelor democrației noastre muncitorești, revoluționare, participarea unită a tuturor categoriilor de oameni ai muncii — în calitatea lor de producători, proprietari și beneficiari nemijlociți a tot ceea

ce se realizează în țara noastră — la conducerea vieții economice și sociale, a societății, la făurirea în mod conștient a destinului nou, socialist și comunist, al României. (Aplauze puternice, prelungite.)

Toate acestea vor duce la întărirea și mai puternică a statului nostru socialist, a forțelor economice și sociale a societății noastre, a independenței și suveranității României socialiste.

În același timp se va dezvolta gradul de colaborare și cooperare a țării noastre cu celelalte țări și popoare ale lumii, va spori și mai mult participarea României la diviziunea internațională a muncii și la schimbul mondial de valori materiale și spirituale, la eforturile pentru făurirea unei lumi a păcii, înțelegerii și colaborării, fără arme și fără războaie.

Se poate afirma că, în anul 2000 România va fi o țară socialistă multilateral dezvoltată, atât din punct de vedere al industriei, agriculturii, învățămîntului, științei și culturii, cît și al nivelului general de viață și de civilizație al poporului. Pe această bază se vor crea condițiile materiale necesare care vor asigura trecerea la înfăptuirea și la manifestarea tot mai largă, în societatea noastră, a principiilor comuniste de repartitie, de muncă și de viață, în toate domeniile de activitate. (Vii aplauze.)

Prin înfăptuirea tuturor acestor obiective și orientări pe care le vom dezbată și adopta la Congresul al XIII-lea al partidului, poporul nostru va face un mare și important pas înainte pe calea dezvoltării și mai puternice a marilor realizări obținute în cele 4 decenii de viață liberă, pe drumul luminos al înfăptuirii visului de aur al omenirii — spre comunism. (Urale și aplauze puternice, prelungite; se scandează „Ceașescu și poporul!”)

Stimați tovarăși,

Puternica dezvoltare a forțelor de producție a determinat profunde transformări în structura socială, de clasă a României. S-a dezvoltat puternic clasa muncitoare, care își îndeplinește cu cinste rolul de forță politică conducătoare a societății noastre socialiste. S-a dezvoltat, de asemenea, puternic țărănimia, devenind o clasă nouă — a țărănimii cooperatiste — care, împreună și în alianță cu clasa muncitoare, constituie baza orînduirii noastre noi, socialiste.

În același timp, a cunoscut o puternică dezvoltare intelectuală, care are un rol de mare însemnătate în întreaga dezvoltare economico-socială a țării. În asigurarea progresului multilateral al societății noastre socialiste, în munca și lupta pentru edificarea noii orînduirii, s-a întărit și consolidat puternic unitatea întregului popor în jurul forței sale politice conducătoare — Partidul Comunist Român. (Aplauze și urale puternice.)

În toată această perioadă partidul nostru a desfășurat o intensă activitate în vederea perfecționării planificării, organizării și conducerii întregii activități economice-sociale, acordînd o atenție deosebită dezvoltării democrației muncitorești, revoluționare.

Am creat un puternic cadru democratic, de participare directă a clasei muncitoare, a tuturor categoriilor sociale, a întregului popor la conducerea tuturor sectoarelor vieții economice și sociale, la elaborarea politicii interne și externe a partidului și statului nostru.

Un rol de seamă în această direcție îl au consiliile oamenilor muncii, instituționalizarea adunărilor generale — ca

(Continuare în pag. a III-a)



CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. a 11-a)

organe de conducere ale activității fiecărei unități economico-sociale — crearea consiliilor oamenilor muncii la județe, precum și constituirea Consiliului Național al Oamenilor Muncii, a Consiliului Național al Agriculturii și a altor organisme la nivel național. La fiecare 5 ani au loc congrese ale oamenilor muncii din industrie, agricultură, la care participă cîte 11 000 de oameni din domeniile de activitate respective, precum și Congresul Educației și Culturii, al Învățămîntului, al consiliilor populare și altele.

Considerăm că prin crearea noilor organisme democratice, prin activitatea organizațiilor de masă și obștești, a Organizației Democratice și Unității Socialiste, asigurăm condiții largi, democratice, pentru participarea întregului popor la conducerea societății, a întregii activități economice și sociale, la fărîngerea de către poporul însuși a propriului său viitor.

Putem afirma că noua noastră democrație muncitorească, revoluționară, este cu mult superioară oricăror forme ale democrației burgheze.

Vom face totul pentru a dezvolta conținutul cadrului democratic al societății noastre, deoarece avem ferma convingere că democrația și socialismul, participarea poporului la conducerea societății constituie chezașa adevăratei libertăți a poporului, a oamenilor, chezașa victoriei socialismului și comunismului! **(Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung: „Ceaușescu și poporul!”)**

Am acționat totodată pentru perfecționarea relațiilor de producție, pentru aplicarea fermă a noului mecanism economic, așezînd activitatea fiecărei unități economice pe principiile autoconducerii și autogestunii muncitorești.

Am creat condiții de participare a oamenilor muncii la fondul de dezvoltare economică și socială și la beneficii, întărind în acest fel și mai mult rolul de proprietari, producători și beneficiari al oamenilor muncii — adevărații stăpîni ai României socialiste.

Una din marile realizări ale revoluției noastre socialiste și rezolvarea justă a problemei naționale, lichidarea pentru todeauna a inegalității și asuprii, asigurarea deplină a egalității în drepturi pentru toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, întărirea conștiinței unității întregului popor în cadrul Frontului Democratice și Unității Socialiste. **(Vii și puternice aplauze)**

Avînd în vedere condițiile internaționale am acordat și acordăm o atenție deosebită întăririi capacității de apărare a patriei noastre, întăririi armatei, dotării ei cu tot ceea ce este necesar.

Desi trebuie să facem eforturi mari în această direcție, considerăm ca atîtă timp cît se menține pericolul de război, este necesar să acordăm permanent atenție ridicării capacității de apărare a patriei, întăririi armatei, a nivelului său de pregătire de luptă și politică, pentru a-și putea îndeplini în orice condiții misiunea de apărare a cuceririlor revoluționare, a independenței și suveranității patriei noastre. **(Aplauze puternice, prelungite)**

Întărîm, totodată colaborarea cu armatele țărilor socialiste membre ale Tratatului de la Varșovia — și sîntem gata, ca, în caz de necesitate, să ne îndeplinim obligațiile ce ne revin în cadrul acestei organizații. În același timp, România se pronunță și militează consecvent pentru desființarea concomitentă a Pactului de la Varșovia și a Pactului de cooperare militară în general. Dar, indiferent dacă vor mai exista sau nu Tratatul de la Varșovia și N.A.T.O., România va continua să concluzioneze permanent cu armatele țărilor socialiste vecine.

Dezvoltăm, de asemenea, colaborarea cu armatele celorlalte țări socialiste, precum și cu armatele altor țări prietene.

În întreaga activitate de construcție a noi orînduirii a crescut conținutul rolului politic conducător al partidului, care își îndeplinește cu cinste misiunea istorică de a conduce națiunea noastră pe cele mai înalte culmi ale socialismului și comunismului. **(Vii și puternice aplauze)**

Și în viitor vom acționa pe a întărirea conștiinței a statului nostru, a democrației muncitorești, revoluționare, pentru perfecționarea planificării și conducerii activității economice și sociale, a întregii societăți, pentru creșterea conștiinței a rolului conducător al partidului în toate domeniile de activitate, vînd în aceasta chezașa realizării tuturor năzuințelor poporului nostru **(Aplauze puternice)**.

Stimați tovarășii, În cei aproape 40 de ani care au trecut de la termina-



narea celui de-al doilea război mondial, în viața internațională s-au petrecut mari transformări revoluționare. Au apărut noi state socialiste în Europa, Asia și pe continentul american. Mișcarea de eliberare națională, lupta popoarelor împotriva colonialismului și imperialismului au dus practic la lichidarea sistemului colonial mondial, la formarea de zeci și zeci de noi state independente, care au un rol tot mai activ în viața internațională.

Una din cele mai mari cuceriri ale popoarelor este aceea că, în această perioadă, popoarele au putut să împiedice un nou război mondial și să asigure pacea pe planeta noastră.

Este adevărat că au avut loc și continuă încă o serie de războaie și conflicte în diferite părți ale lumii, cum în această perioadă au fost multe momente critice, care au fost depășite prin lupta unită a popoarelor, a forțelor progresiste și antiimperialiste de pretutindeni.

Acum omenirea trece printr-o nouă încercare deosebit de gravă, care pune în pericol pacea întregii lumi. Are loc o intensificare a politicii de menținere și de reimpărțire a zonelor de influență, a politicii de forță și de amenințare cu forța. Cercurile imperialiste încă nu se pot împăca cu noua situație mondială și încearcă să oprească cursul marilor transformări spre întărirea independenței popoarelor, spre realizarea unei lumi în care fiecare națiune să se poată dezvolta liber, fără nici un amestec din afară. Putem să spunem, pe baza faptelor și realităților istorice de pînă acum, că toate eșecurile, că popoarele care și-au cucerit independența vor reuși să-și consolideze această independență din toate punctele de vedere, să-și asigure adevărată libertate și independență! **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaușescu și poporul!”)**

Existența biocurilor militare, cursa înarmărilor și, în deosebi a înarmărilor nucleare, care au lăsat proporții uriașe, au determinat creșterea conștiinței a pericolului unui nou război mondial care, în actualele împrejurări, s-ar transforma inevitabil într-un război atomo-nuclear. De aceea, trebuie să spunem deschis popoarelor că este în pericol însăși existența civilizației tuturor națiunilor, a înseși vieții pe planeta noastră.

Una din cele mai importante probleme fundamentale a epocii noastre este oprirea cursei înarmărilor, trecerea la dezarmare și, în primul rînd, la dezarmarea nucleară, apărarea dreptului suprem al oamenilor, al popoarelor — la existență, la viață, la libertate și independență, la pace. **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaușescu și pace!”, „Dezarmare — pace!”)**

Urișelele arsenale de arme nucleare deținute de cele două părți — în primul rînd de Statele Unite și de Uniunea Sovietică — pot distruge de mai multe ori întreaga lume. În asemenea împreju-

rări nu poate exista nici o justificare pentru continuarea cursei înarmărilor, pentru producerea de noi arme nucleare. Atunci cînd se dispune de fiecare parte, de armamente nucleare în stare să distrugă de mai multe ori întreaga planetă, însăși viața, nu se mai poate afirma că există, în plus sau în minus, a cîteva sute de rachete afectează echilibrul militar între cele două părți.

Prin trecerea la amplasarea rachetelor nucleare cu rază medie de acțiune ale Statelor Unite în unele state din Vestul Europei și, ca urmare, la contramăsurile nucleare adoptate de Uniunea Sovietică, în Europa s-a creat o situație deosebit de gravă. Acum, mai mult ca orînd, este necesar ca popoarele europene să facă totul pentru oprirea amplasării rachetelor americane și a contramăsurilor sovietice, pentru reluarea tratativelor sovieto-americane, în vederea realizării unui acord cu privire la eliminarea tuturor rachetelor cu rază medie de acțiune din Europa și, apoi, a tuturor armelor nucleare.

Popoarele europene — a căror existență este în primul rînd amenințată — trebuie să-și asume o răspundere mai mare și să acționeze cu toată hotărîrea pentru schimbarea actualiei situații de pe continentul nostru, pentru salvarea Europei de la distrugerea nucleară, pentru apărarea păcii, a vieții și libertății tuturor popoarelor. **(Aplauze puternice)**

La aproape 40 de ani de la terminarea celui de-al doilea război mondial, în diferite regiuni ale lumii au loc războaie și conflicte care produc uriașe pierderi umane și teriale și amenință tot mai grav pacea întregii lumi. Este necesar să se facă totul, să se acționeze cu cea mai înaltă todată rezultatul direct al vechii politici imperialiste, colonialiste și neocolonialiste.

În ultimii ani, ca urmare a crizei economice mondiale, a politicii dobînzilor excesiv de mari, situația economică s-a agravat în mod deosebit — și, în acest cadru, s-au mărit tot mai mult decalajele dintre țările dezvoltate și țările în curs de dezvoltare. Toate tratativele purtate pînă acum, sub denumirea generică Nord-Sud, nu au dus practic la nici un rezultat.

Ținînd seama de situația gravă în care se găsesc țările în curs de dezvoltare — ale căror datorii externe au depășit 700 miliarde de dolari — este necesară o abordare nouă a problemelor subdezvoltării, realizarea unei noi ordini economice mondiale, bazată pe echitate și egalitate în relațiile dintre state. Considerăm că țările în curs de dezvoltare trebuie să-și întărească solidaritatea și colaborarea, să-și elaboreze o strategie comună pentru a acționa cu rezultate mai bune în relațiile cu țările dezvoltate.

În realizarea de noi progrese pe calea dezvoltării lor economico-sociale. În același timp, țările bogate trebuie să înțeleagă că depășirea crizei economice, stabilitatea mondială nu pot fi asigurate fără lichidarea sub-

ferm pentru o Conferință internațională în problemele Orientului Mijlociu, cu participarea tuturor statelor interesate, inclusiv a Organizației pentru Eliberarea Palestinei, ca unicul reprezentant legitim al poporului palestinian. **(Aplauze puternice, prelungite)**. Ne-am pronunțat întotdeauna și ne pronunțăm pentru o soluție politică a problemelor din Orientul Mijlociu, pentru asigurarea dreptului la autodeterminare al poporului palestinian, inclusiv la formarea unui stat palestinian independent. **(Aplauze puternice)**. În același timp, considerăm că o pace dreaptă și trăinică trebuie să asigure existența și independența tuturor statelor din Orientul Mijlociu. **(Aplauze puternice)**

În același spirit, ne pronunțăm pentru încetarea războiului dintre Irak și Iran și pentru trecerea la soluționarea problemelor dintre aceste două state numai prin tratative. Acestea corespund intereselor ambelor popoare, cauzei păcii și destinderii în această regiune și în lume. **(Aplauze puternice)**

În decursul celor 40 de ani, România a sprijinit activ lupta de eliberare a popoarelor, precum și eforturile pentru consolidarea independenței lor naționale.

Acordăm un sprijin activ luptei poporului namibian — sub conducerea S.W.A.P.O. — pentru dobîndirea independenței Namibiei. Ne pronunțăm ferm împotriva politicii de apartheid, pentru asigurarea deplinei egalități și participarea la viața politică, cu toate drepturile, a tuturor cetățenilor Africii de Sud. **(Vii și puternice aplauze)**

Relațiile de inegalitate și încheiate din viața economico-socială mondială au dus la împărțirea lumii în țări bogate și țări sărace. Acesta este totodată rezultatul direct al vechii politici imperialiste, colonialiste și neocolonialiste.

În ultimii ani, ca urmare a crizei economice mondiale, a politicii dobînzilor excesiv de mari, situația economică s-a agravat în mod deosebit — și, în acest cadru, s-au mărit tot mai mult decalajele dintre țările dezvoltate și țările în curs de dezvoltare. Toate tratativele purtate pînă acum, sub denumirea generică Nord-Sud, nu au dus practic la nici un rezultat.

Ținînd seama de situația gravă în care se găsesc țările în curs de dezvoltare — ale căror datorii externe au depășit 700 miliarde de dolari — este necesară o abordare nouă a problemelor subdezvoltării, realizarea unei noi ordini economice mondiale, bazată pe echitate și egalitate în relațiile dintre state. Considerăm că țările în curs de dezvoltare trebuie să-și întărească solidaritatea și colaborarea, să-și elaboreze o strategie comună pentru a acționa cu rezultate mai bune în relațiile cu țările dezvoltate.

În realizarea de noi progrese pe calea dezvoltării lor economico-sociale.

dezvoltării, fără accesul la cuceririle științei și culturii al tuturor popoarelor lumii. În mod deosebit este necesar să se găsească o soluție radicală problemei datoriei țărilor în curs de dezvoltare. După părerea României, este necesar să fie anulate o parte din aceste datorii pentru țările cele mai sărace, să aibă loc o reducere a datoriei pentru o altă parte a țărilor în curs de dezvoltare, precum și o reevaloare generală a datorilor țărilor în curs de dezvoltare pe o perioadă mai lungă, cu o dobîndă redusă sau chiar fără dobîndă.

În același timp, în interesul întregii dezvoltări mondiale, se impune o reorganizare a sistemului monetar internațional, cu participarea tuturor statelor și stabilirea unei limite maxime a dobînzilor în viitor. Toate aceste măsuri și realizarea noii ordini economice mondiale constituie o necesitate obiectivă și o garanție a dezvoltării tuturor națiunilor, un factor hotărîtor pentru colaborare și pentru pace în lume. **(Aplauze puternice, prelungite)**

Stimați tovarășii, Partidul Comunist Român a dezvoltat și dezvoltă largi relații de colaborare cu toate partidele comuniste și muncitorești acționînd consecvent pentru realizarea unei unități noi bazate pe egalitate și respect al dreptului fiecărui partid de a-și elabora politica sa în concordanță cu situația din țara în care își desfășoară activitatea.

Dezvoltăm, de asemenea, largi relații cu partidele socialiste și social-democratice, cu alte partide democratice, progresiste, cu mișcările de eliberare națională, cu forțele progresiste și antiimperialiste de pretutindeni.

Considerăm că în actualele împrejurări internaționale, întărirea colaborării tuturor partidelor și forțelor democratice și progresiste constituie un factor de importanță hotărîtoare pentru soluționarea democratică a problemelor internaționale, pentru progres, independență și pace. **(Aplauze puternice)**

Dăm o înaltă apreciere marilor mișcări pentru pace de pretutindeni — și, în deosebi, mișcărilor pentru pace din Europa — care au un rol tot mai activ în lupta pentru oprirea cursului periculos al evenimentelor, pentru încetarea amplasării rachetelor cu rază medie de acțiune și a altor măsuri nucleare, pentru înlăturarea dezarmării și asigurarea păcii.

Stă în puterea popoarelor ca acționînd cu hotărîre și în deplină unitate, să oprească cursul periculos al evenimentelor spre război, spre catastrofa nucleară, să asigure triumful națiunii, al păcii pe planeta noastră! **(Aplauze puternice, prelungite)**

De la această adunare solemnă adresăm tuturor sefiilor de state și guverne, tuturor popoarelor europene și întregii lumi, chemarea de a ne uni eforturile pentru a bara calea unui război mondial, a catastrofei nucleare!

Am reușit timp de aproape 40 de ani să împiedicăm un nou război mondial. Acum ne găsim într-o situație gravă. Pînă nu este prea târziu, să facem totul, trecînd peste orice considerente, pentru oprirea cursei înarmărilor, în primul rînd a înarmărilor nu-

a se dezvolta liber și independent. **(Aplauze puternice, prelungite)**

Pormînd de la problemele complexe ale vieții internaționale, considerăm că este necesară participarea tuturor statelor, fără deosebire de mărime sau orînduire socială, la soluționarea acestora, în interesul fiecărui popor, al politicii de destindere, de colaborare și pace.

Considerăm că un rol important revine în această privință Organizației Națiunilor Unite, altor organisme internaționale, care trebuie să contribuie tot mai activ la asigurarea participării, al drepturi egale, a tuturor popoarelor la viața internațională, la soluționarea marilor probleme complexe ce confruntă lumea contemporană, în interesul destinderii, al independenței și păcii. **(Aplauze puternice)**

Stimați tovarășii, Partidul Comunist Român a dezvoltat și dezvoltă largi relații de colaborare cu toate partidele comuniste și muncitorești acționînd consecvent pentru realizarea unei unități noi bazate pe egalitate și respect al dreptului fiecărui partid de a-și elabora politica sa în concordanță cu situația din țara în care își desfășoară activitatea.

Dezvoltăm, de asemenea, largi relații cu partidele socialiste și social-democratice, cu alte partide democratice, progresiste, cu mișcările de eliberare națională, cu forțele progresiste și antiimperialiste de pretutindeni.

Considerăm că în actualele împrejurări internaționale, întărirea colaborării tuturor partidelor și forțelor democratice și progresiste constituie un factor de importanță hotărîtoare pentru soluționarea democratică a problemelor internaționale, pentru progres, independență și pace. **(Aplauze puternice)**

Dăm o înaltă apreciere marilor mișcări pentru pace de pretutindeni — și, în deosebi, mișcărilor pentru pace din Europa — care au un rol tot mai activ în lupta pentru oprirea cursului periculos al evenimentelor, pentru încetarea amplasării rachetelor cu rază medie de acțiune și a altor măsuri nucleare, pentru înlăturarea dezarmării și asigurarea păcii.

Stă în puterea popoarelor ca acționînd cu hotărîre și în deplină unitate, să oprească cursul periculos al evenimentelor spre război, spre catastrofa nucleară, să asigure triumful națiunii, al păcii pe planeta noastră! **(Aplauze puternice, prelungite)**

De la această adunare solemnă adresăm tuturor sefiilor de state și guverne, tuturor popoarelor europene și întregii lumi, chemarea de a ne uni eforturile pentru a bara calea unui război mondial, a catastrofei nucleare!

Am reușit timp de aproape 40 de ani să împiedicăm un nou război mondial. Acum ne găsim într-o situație gravă. Pînă nu este prea târziu, să facem totul, trecînd peste orice considerente, pentru oprirea cursei înarmărilor, în primul rînd a înarmărilor nu-

clear, pentru retragerea rachetelor cu rază medie și a altor arme nucleare din Europa, pentru a asigura dreptul suprem al popoarelor la existență și libertate, la pace! **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaușescu și pace!”)**

Indiferent de orînduirile sociale diferite din țările noastre, de concepțiile politice și filozofice deosebite, indiferent de existența chiar a unor divergențe sau probleme litigioase dintre unele state, să trecem peste toate acestea, punînd mai presus de toate interesele fiecărui popor, ale omenirii în general, să acționăm cu întreaga hotărîre, răspunzînd așteptărilor popoarelor, întregii omeniri! Să demonstrăm încrederea pe care fiecare popor — în conformitate cu condițiile dezvoltării sale politice — a acordat-o guvernelor și sefiilor de state! Să știm să răspundem așteptărilor și să punem mai presus de orice pacea, colaborarea, dreptul popoarelor de a fi libere și independente! **(Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung „Ceaușescu și pace!”)**

De la această înaltă tribună doresc să reafirm și cu prilejul acestei adunări solemne, hotărîrea și voința fermă a României socialiste, a întregului popor român de a conlucra activ cu toate statele europene, cu toate țările, în interesul colaborării și păcii, al fărîngirii unei lumi mai drepte și mai bune, pentru libertatea și independența tuturor națiunilor planetei noastre! **(Aplauze puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu și pace!”)**

Trăiască Partidul Comunist Român — forța politică conducătoare a societății noastre socialiste, centul vital al întregii națiuni! **(Aplauze și urale îndelungate; se scandează puternic: „Ceaușescu și P.C.R.”)**

Trăiască minunatul și entuziastul nostru popor — constructor al socialismului și comunismului pe pămîntul României! **(Aplauze puternice, prelungite; se scandează: „Ceaușescu și poporul!”)**

Să trăiască și mai înflorască scumpa noastră patrie, Republica Socialistă România — liberă, independentă și demnă, în rîndul tuturor națiunilor lumii! **(Aplauze și urale puternice; se scandează: „Ceaușescu și România — pacea și prietenia!”)**

Să se dezvolte conștinu prietenia și colaborarea cu țările socialiste, cu toate popoarele lumii, fără deosebire de orînduire socială! Să se întărească necontenit unitatea și colaborarea tuturor forțelor democratice și progresiste, a mișcărilor de pace de pretutindeni, în lupta pentru dezarmare, încredere și securitate, pentru o lume mai dreaptă și mai bună, fără arme și fără războaie! **(Aplauze și urale puternice; se scandează: „Ceaușescu și România — pacea și prietenia!”)**

Să triumfe înțelegerea și colaborarea între toate națiunile lumii! Să triumfe pacea pe planeta noastră! **(Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu și P.C.R.”, „Ceaușescu și pace!”)**. Toti cei prezenți în sală se ridică în picioare și ovacionează minute în sir, într-o atmosferă de puternică unitate și de mare entuziasm, pentru Partidul Comunist Român și pentru Republica Socialistă România, pentru secretarul general al partidului și președintele țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

trecerii spre înlăturarea principilor comuniste de viață în toate domeniile.

Realizările de pînă acum ne dau încrederea și temelii să afirmăm că dispunem de tot ce este necesar pentru înlăturarea acestor marelle obiective, pentru a asigura poporului nostru o viață tot mai demnă, liberă. Avem toate condițiile pentru a asigura națiunii noastre socialiste un loc demn în rîndul națiunilor întregii lumi! **(Aplauze puternice, prelungite)**

Să intrăm în noul deceniu al dezvoltării libere, socialiste a României, cu hotărîrea fermă de a face totul pentru realizarea în cele mai bune condiții a planului pe acest an și a planului pe 1985, asigurînd astfel înlăturarea cu succes a celui de-al 7-lea plan cincinal și punînd o bază trăinică pentru cel de-al 8-lea plan cincinal de dezvoltare economică-socială a României!

Am ferma convingere că partidul nostru comunist își va îndeplini și în viitor, cu cinste, misiunea istorică de a conduce poporul nostru spre cele mai înalte culmi ale civilizației umane, spre culmile luminoase ale comunismului! **(Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung: „Ceaușescu — P.C.R.”)**

Sînt convins că eroica noastră clasă muncitoare, țărînimii, intelectualitatea, toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, întregul nostru popor, în strînsă unitate în cadrul Frontului Democratice și Unității Socialiste, vor înlătură neabătut politica internă și externă a partidului și statului nostru, — care corespunde pe deplin intereselor vitale ale întregii națiuni — vor asigura ridicarea continuă a gradului de bunăstare și civilizație al patriei socialiste, întărirea independenței și suveranității României. **(Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung: „Ceaușescu — P.C.R.”)**

Rog pe prietenii noștri și pe toți oaspeții de peste hotare, ca să participe la aceste cîmpuri și să participe cu întregul nostru popor la cea de-a 40-a aniversare a sărbătorii noastre naționale, să transmită popoarelor lor sentimentele de prietenie și solidaritate ale poporului român, precum și cele mai bune gânduri și urări de succes cit mai mari în dezvoltarea economico-socială a fiecărui popor, de bunăstare și fărîngere, de pace și colaborare. **(Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung: „Ceaușescu, România — pacea și prietenia!”)**

În încheiere, adresez tuturor participanților la Sesiunea solemnă a societății noastre popor, succesul tot mai mari în întreaga activitate, multă sănătate și fărîngere! **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaușescu și poporul!”)**

Trăiască cea de-a 40-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă — eveniment de importanță istorică pentru destinele poporului nostru! **(Aplauze și urale puternice, îndelungate; se scandează: „23 August libertate ne-a dus!”)**

Trăiască Partidul Comunist Român — forța politică conducătoare a societății noastre socialiste, centul vital al întregii națiuni! **(Aplauze și urale îndelungate; se scandează puternic: „Ceaușescu și P.C.R.”)**

Trăiască minunatul și entuziastul nostru popor — constructor al socialismului și comunismului pe pămîntul României! **(Aplauze puternice, prelungite; se scandează: „Ceaușescu și poporul!”)**

Să trăiască și mai înflorască scumpa noastră patrie, Republica Socialistă România — liberă, independentă și demnă, în rîndul tuturor națiunilor lumii! **(Aplauze și urale puternice; se scandează: „Ceaușescu și România — pacea și prietenia!”)**

Să se dezvolte conștinu prietenia și colaborarea cu țările socialiste, cu toate popoarele lumii, fără deosebire de orînduire socială! Să se întărească necontenit unitatea și colaborarea tuturor forțelor democratice și progresiste, a mișcărilor de pace de pretutindeni, în lupta pentru dezarmare, încredere și securitate, pentru o lume mai dreaptă și mai bună, fără arme și fără războaie! **(Aplauze și urale puternice; se scandează: „Ceaușescu și România — pacea și prietenia!”)**

Să triumfe înțelegerea și colaborarea între toate națiunile lumii! Să triumfe pacea pe planeta noastră! **(Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează îndelung: „Ceaușescu și P.C.R.”, „Ceaușescu și pace!”)**. Toti cei prezenți în sală se ridică în picioare și ovacionează minute în sir, într-o atmosferă de puternică unitate și de mare entuziasm, pentru Partidul Comunist Român și pentru Republica Socialistă România, pentru secretarul general al partidului și președintele țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

SESIUNEA SOLEMNĂ COMUNĂ

(Urmare din pag. 1)

deril de utilă chimică „Grivița Rosie” București, Mihalache Niculescu, maistrul, la întreprinderea de mașini-unelte și agricole București, Erou și Muncii Socialiste, Ștefania Ioanescu, președintele C.A.P. Punctiuc, județul Teleorman, Mihalache Mărgărean, directorul I.A.S. Urleasca, județul Brăila, Tache Voicu, rectorul Institutului Politehnic București, Poliana Cristescu, președintele Consiliului Național al Organizației Pionierilor, Silvia Moraru, studentă, vicepreședinte al Consiliului U.A.S.C. de la Institutul Politehnic București, Ion Anton, vicepreședinte al Academiei Republicii Socialiste România.

În prezidiu au luat loc, de asemenea, Erich Honecker, secretar general al Comitetului Central al Partidului Socialist Unit din Germania, președintele Consiliului de Stat al Republicii Democratice Germane, Li Niannan, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, președintele Republicii Populare Chineze, Samora Molese Machel, președintele partidului „FRELIMO”, președintele Republicii Mozambic, Gaster Mohamed Nimeri, președintele Uniunii Socialiste Suedene, președintele Republicii Democratice Sudan, Jose Eduard dos Santos, președintele MPLA — Partidul Muncii, președintele Republicii Populare Angola, generalul Mohammad Zia-ul-Haq, președintele Republicii Islamice Pakistan, Constan Sodindo Banana, președintele Republicii Zimbabwe, Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, Vitalii Ivanovici Vorotnikov, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, președintele Consiliului de Miniștri al R.S.F.S. Ruse, Kang Song San, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea, premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreea, Radovan Vlackovic, vicepreședinte al Prezidiului R.S.F. Iugoslavia, Abdul Rauf al Kassem, ministrul al Republicii Arabe Siriene, Stanko Todorov, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist din Bulgaria, Josef Kempny, membru al Prezidiului Comitetului Central al Partidului Comunist din Cehoslovacia, președintele Consiliului Național Coh. Tadeusz Forebiski, membru al Biroului Politic, secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Sandor Gaspar, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, vicepreședinte al Consiliului Prezidențial, președintele Consiliului Național al Sindicatelor din R.P. Ungară, Pedro Miró Prieto, membru al Biroului Politic și al Secretariatului Comitetului Central al Partidului Comunist din Cuba, membru al Consiliului de Stat, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Donz Vy

Nguyen, membru suleant al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist din Vietnam, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comunicațiilor și transporturilor, generalul Maraden Sour Halomano Panggabean, președintele Consiliului Suprem Consultativ al Republicii Indonezia, Hussein Kulmiye Afrah, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Socialist Revoluționar Somali, vicepreședinte al republicii, Kurtopce Alpekmucin, viceprim-ministru al Guvernului Republicii Turcia, Arvo Aalto, președintele Partidului Comunist Finlandez, Humphrey Mufemba, secretar general al Partidului Unit al Independenței Naționale din Zambia, Datuk Musa Hitam, viceprim-ministru al Guvernului Malayeziei, Mihail Ștefanides, prim-vicepreședinte al Parlamentului elen, Clodomiro Almeida, secretar general al Partidului Socialist din Chile, Umberto Barulli, secretar general al Partidului Comunist Sanmarinez, Rigoberto Padilla Rush, secretar general al Partidului Comunist din Honduras, Daminahin Teden, membru suleant al Comitetului Central al Secretariatului Comitetului Central al Partidului Popular Revoluționar Laoțian, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului Național al Planificării, Ilias Ilou, președintele Partidului Unității Socialiste, consacrată celei de-a 40-a aniversării a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă de la 23 August 1944 — eveniment special care se înscriseră în cronică de aur a poporului român.

Săluțăm cu căldură și deosebit respect prezența la această sesiune solemnă a tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, eminentei revoluționari și patrioți, spre care se înalță, în acest moment jubilar, cele mai alese gânduri și sentimente de profundă admirație și de stimă și dragoste ale întregului popor român.

Săluțăm prezența celorlalți tovarăși din conducerea partidului și statului, a distinșilor noștri oșpeți de peste hotare, a corpului diplomatic, a tuturor participanților la această festivitate.

Stimați tovarăși,

Aniversăm actul istoric, cutăzător al eliberării patriei într-un moment în care ne pregătim să împlinim cu noi și remarcabile înfăpturi Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român. În acest cărbătoresc, nutrim cu toții sentimente de îndrăgășită dependență și suveranitate națională, cu deosebire după cel de-al IX-lea Congres, în anii cel mai glorioși de progres și civilizație ai României socialiste.

40-a aniversare a zilei de 23 August.

Au asistat seftii misiunilor diplomatice acreditate în România, atașati militari, alți membri ai corpului diplomatic, și trimișii speciali și corespondenții presei străine la București.

Fundalul scenei se afla portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu, încadrat de drapelul partidului și statului. Era înscrisă urarea „Trăiască Partidul Comunist Român, în frunte cu secretarii săi generali, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Elena Ceaușescu!”

A fost intonat imnul de Stat al Republicii Socialiste România.

Sesiunea solemnă a fost deschisă de tovarășul Manea Mănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, care a spus:

Mult stimată tovarășă Nicolae Ceaușescu, secretar general al Republicii Socialiste România,

Mult stimată tovarășă Elena Ceaușescu, Distinși oșpeți de peste hotare,

Distinși membri ai corpului diplomatic,

Stimate tovarășe și stimați tovarăși,

Vă rog să-mi permiteți să declar deschisă Sesiunea solemnă comună a Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a Marii Adunări Naționale al Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, consacrată celei de-a 40-a aniversării a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă de la 23 August 1944 — eveniment special care se înscriseră în cronică de aur a poporului român.

Săluțăm cu căldură și deosebit respect prezența la această sesiune solemnă a tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, eminentei revoluționari și patrioți, spre care se înalță, în acest moment jubilar, cele mai alese gânduri și sentimente de profundă admirație și de stimă și dragoste ale întregului popor român.

Săluțăm prezența celorlalți tovarăși din conducerea partidului și statului, a distinșilor noștri oșpeți de peste hotare, a corpului diplomatic, a tuturor participanților la această festivitate.

Stimați tovarăși,

Aniversăm actul istoric, cutăzător al eliberării patriei într-un moment în care ne pregătim să împlinim cu noi și remarcabile înfăpturi Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român. În acest cărbătoresc, nutrim cu toții sentimente de îndrăgășită dependență și suveranitate națională, cu deosebire după cel de-al IX-lea Congres, în anii cel mai glorioși de progres și civilizație ai României socialiste.

Int-o impresionantă unitate în jurul Partidului Comunist Român, al tovarășului Nicolae Ceaușescu, clasa muncitoare, țărănească, intelectualitate, toți oamenii muncii din patria noastră aduc cea mai înaltă cinste marcului acți istoric din August 1944, prin marea creație consacrată înfăptuirii neabătute a Programului de edificare a societății socialiste, multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism.

De la această înaltă tribună, aducem un vibrant omagiu tovarășului Nicolae Ceaușescu, a cărui îndelungată activitate revoluționară, de peste 50 de ani, acoperă cea mai eroică perioadă de luptă a Partidului Comunist Român, a clasei muncitoare, a întregului nostru popor.

Istoria noastră națională a înscris pentru totdeauna, în paginile ei cele mai luminoase, înflăcărată participare a tovarășului Nicolae Ceaușescu la organizarea marilor bătălii revoluționare pentru libertatea și independența patriei, pentru progres social, rolul său hotărâ-

tor de strălucit strateg și conducător politic, în împlinirea nobililor idealuri ale socialismului și comunismului pe pământul străbun al României, pentru binele și fericirea poporului român.

Îlustrul nostru președinte se bucură de un imens prestigiu în viața internațională contemporană: doctrina tovarășului Nicolae Ceaușescu în domeniul politicii externe a dobândit dimensiuni universale, inițiativele de dezarmare, colaborare și pace, demersurile sale istorice pentru fătura noastră lumii sunt mai bune și mai drepte au un puternic ecou în conștiința tuturor popoarelor.

Stimați tovarăși,

În această zi de grandioasă sărbătoare a tuturor românilor, în numele Comitetului Central al Partidului, Marii Adunări Naționale și Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, în numele întregului nostru popor, adresăm secretarului general al

partidului, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, rugăminte respectuoasă de a lua cuvântul la Sesiunea solemnă consacrată împlinirii a 40 de ani de la înfăptuirea actului revoluționar de la 23 August 1944.

Primit cu puternice aplauze, a luat cuvântul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România.

Ampla cuvintare a tovarășului Nicolae Ceaușescu a fost urmărită cu deosebit interes, cu profundă satisfacție, cu deplină aprobare, fiind subliniată în repetate rânduri cu îndelungi aplauze, ovatii și urale.

Sesiunea solemnă se încheie într-o atmosferă de adâncă viață patriotică. Urale și ovatii născute au răsunat în marea sală a Palatului Republicii. Se scandează neîntrerupt „Ceaușescu — P.C.R.”, „Ceaușescu și poporul!” „Ceaușescu — pace!”. Sint momente înălțătoare, de intensă

satisfacție, care exorimă sentimentele de neînmărmurită încredere în Partidul Comunist Român, de fierbinte dragoste, stimă și recunoștință față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, cel mai iubit fiu al națiunii noastre, de a cărui viață și activitate revoluționară sînt îndolbit legate mersul ferm înainte al României socialiste spre noi culmi de progres și civilizație, creșterea prestigiului ei în rîndul națiunilor lumii.

Într-o deplină unitate de cuget și simțire, cei prezenți la sesiune — iar prin intermediul transmisiilor directe a oștirilor noastre de radio și televiziune — toți cetățenii patriei — români, maghiari, germani și de alte naționalități — au participat la evocarea actului revoluționar de la 23 August 1944, cu sentimentul deplină încredere în viitor, însuflețiti de dorința de a edifica, sub conducerea partidului, societatea socialistă și comunistă de pământul României.

fortă artistică sînt prezentate luptele muncitorești din anii 1929—1933, activitatea Comitetului Național Antifascist, cu deosebire, impresionanta manifestare patriotică antifascistă și antiimperialistă de la 1 Mai 1939. Pe ecran apar portretele tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, iar pe scenă — tablouri coreografice ilustrînd participarea tineretului la marile acțiuni inițiate și conduse de Partidul Comunist Român.

Se derulează apoi scene de masă care simbolizează participarea întregului popor la lupta împotriva cotoptorilor hitleristi. Un reștit poem literar-muzical-coreografic pune cu putere în evidență faptul că, dintre marile evenimente care au dominat istoria națională, 23 August 1944 rămîne unic prin strălucirea și importanța sa.

Scenele ce urmează, înmănușchiate sub genericul „Uniti în libertate, clădim o viață nouă”, aduc un elogiu activității creatoare a poporului român în anii luminoși ai socialismului, realizării fără precedent obținute de țara noastră în cele patru decenii de luptă pentru libertate, clădim o viață nouă, de slavă a trecutului eroic al patriei, a deceniilor de viață nouă a României, indisolubil legate de numele celui mai iubit fiu al națiunii noastre, cîtorul României moderne, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Sîntem uniti, vom fi oriund Urmidun-ne conducătorul Erou în fața și în gînd Pînă Ceaușescu strîns leagînd Trecutul tău cu viitorul.

Spectacolul, o armonioasă imbinare între evoluția artistică și imaginea de film derulată pe ecranul ce intrugete spațiul scenic, continuă cu evocarea unor impresionate scene legate de perioada revoluționară ilegală, de lupta împotriva fascismului și a războiului. Cu o mare

Spectacol omagial dedicat zilei de 23 August

clădi o epocă de glorie și mărețe împliniri.

Dansurile tematice, remarcabile prin dinamism și vigoare, prin puterea de sugesție, oferă imaginea diriziei, a hotărârii și dăruirii în muncă. Prin intermediul imaginilor cinematografice, sînt prezentate apoi mărețe edificii ale genului eroic — corul al poporului român: Carul Dunăre-Marea Neagră, Mierul bucurestean, Transfăgărășanul și multe alte trairice zidiri, care vor dăinui peste veacuri. Versurile rostite pe scenă dau glas hotărârii poporului nostru de a-și urma neabătut conducătorul iubit spre noi și mărețe viitor.

Corurile reunite interpretează, în primă audiere, emoționantul cîntec „Om de omnie”, în timp ce, pe ecran, sînt proiectate imagini-document de la Congresul al IX-lea, de la congresele și conferințele naționale ce i-au urmat și care s-au înscris ca evenimente de o excepțională însemnătate în viața partidului și a națiunii noastre. Este exprimată vibrant convingerea comunistilor, a întregului nostru popor, că realezarea tovarășului Nicolae Ceaușescu, la cel de-al XIII-lea Congres, în funcția de secretar general al partidului prezintă chezașia supremă a înaintării României spre comunism.

Alte și alte tablouri coreografice, de un deosebit dinamism, înfățișează participarea poporului, a tineretului general, la opera de reconstrucție a țării, de realizare a unor importante obiective economice și sociale.

Un loc important este acordat în spectacol epocii deschise de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, epocă ce poartă pecetea personalității secretarului general al partidului, tovarășului Nicolae Ceaușescu. Scena este înscrisă de drapelul tricolor și roșii, simbolizînd unitatea deplină dintre popor și partid, hotărîrea națiunii noastre de a

tablou grandios. Răsuna solemn poemul „Viitorul României”:

Al nostru-i viitorul să se știe,
Și viitorul nostru va fi mereu
mai bun.
Veți străluci sub soare, etern
Românie,
Deschisă ca o palmă, unită ca
un pîmînt,
Prietenii buni din lume, gustați
un pic de piine,
Gustați un pic de sare și apă
de izvor,
O pace în pace și minie
și poimîne,
Vă invocă ce respectă dreptatea
tuturor,
Aceasta ne e lupta, aceasta n-i
mindria
Să fie fiii noștri în toate țerici,
Trăiască libertatea, trăiască
România
Și dumnea voastră oameni
în pace să trăiți!

După încheierea spectacolului, răspățit în repetate rânduri cu vi și îndelungi aplauze, pe scenă și în sală răsună acuridurile imnului „E scris pe tricour unire”.

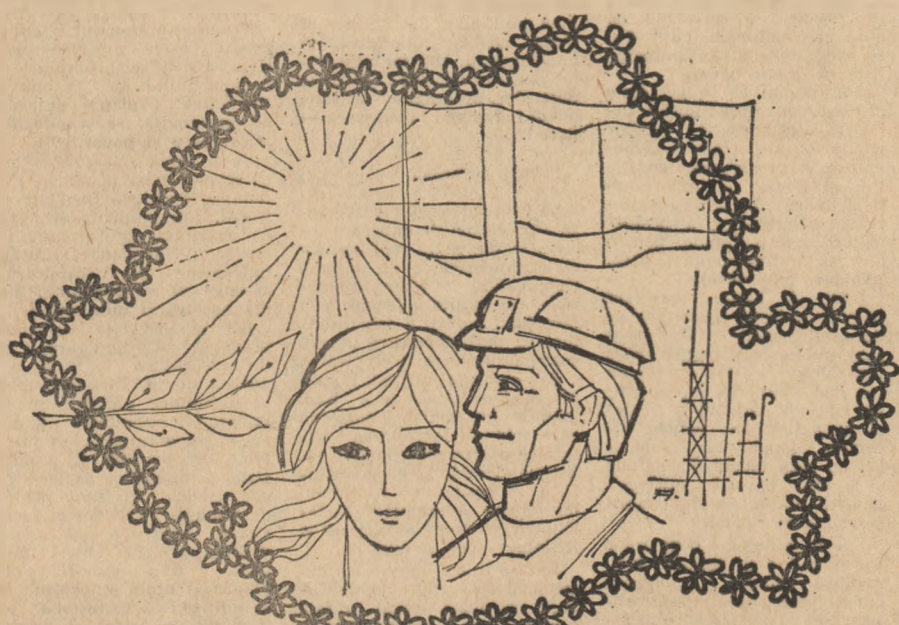
Pionierii și oștii al patriei oferă tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, celorlalți conducători de partid și de etat, oșpeții de peste hotare, cu dragoste și emoție, frumoase buchețe de flori. Sala Palatului cunoaște o atmosferă deosebit de însuflețită, caracteristică marilor evenimente politice din viața partidului și a țării. Cel prezentei artiști și spectatori, scandează cuvinte scumpe întregului nostru popor, simbolizînd dragostea fierbinte față de patrie, față de partid și secretarului său general: „Ceaușescu — P.C.R.!” „Ceaușescu — România!” „Ceaușescu și poporul!”

Din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu, artiștilor prezenți în scenă le este oferit un trumoaș cu flori.

Finalul spectacolului oferă un



În August Țara-și are rădăcina De libertate către veșnicie Și suverană e precum lumina În dreapta, comunista ctitorie



August — lumină-n steme

In August Țara-și are rădăcina
De libertate către veșnicie
Și suverană e precum lumina
În dreapta, comunista ctitorie.

Acest destin de pace și de soare
E-n al victoriei izvor
În steme o năvalnică lucrare
Deschide drum suprem spre viitor.

Strateg în fericire și în luptă
Partidul este dor de îndelungi

De-aceea e suire ne-întrerupt
Cu-accredere de-a purtare-n mulțimi.

Eroli-ș trup din trupul țării
Prin ei sintem biruitori
Cit viața-i vaghe-n coldul zorii
Belșug e scris prin trei culori.

E-o epocă fertiliă cum n-a fost
Istoria de azi se scrie-n aur
Prin cel ce este României rost
Și neamului li e de gînd teazur.

PAVEL PEREȘ

August, răsărit de soare

August — epică sărbătoare
certitudine de eroi —
partea noastră de pămînt,
partea noastră de cîntec
partea noastră de demnitate
aici toate, au miros de floare...

August — răsărit de soare
certitudine de piine și hotar;
ne-ai dăruit grădini,
ne-ai dăruit cripi
ne-ai dăruit coloaane de iubire
și azi, aici e numai soare...

August — planetă română
certitudine de Cioplitor;
Revoluție pentru pace
Revoluție pentru bucurie
Revoluție pentru mărgăritar
înaltul spre tine ne mină...

August — temelia de grai-mare
și certitudine de balade
cetăți solare ai ctitorit
oameni-întine ai răsărit
oameni noi ai rostul
pentru că ești răsărit de Soare.

GEORGE COROBEA

Partea ta de nemurire

Partea ta de nemurire este noua Românie,
Visual tău de libertate-i al poporului român,
Cel pe care cu credință l-ai slujit și cu mindrie,
Tu fiind la temelia anilor care rămîn.

Ani fără de pereche, de-mpîlniri și biruințe,
Ani temerari și celor mai mărețe ctitorii;
Ani de viață pe care pe care neînvinșilor voiașe,
Ani „Ceaușescu” — în care toată țara înfiori.

Un popor întreg, prin tine își rosti cu demnitate

O vocație a păcii între cele două lumi;
Arzătoarea lui dorință de-a tra în libertate
O sfințită cu-al rol singe prea vitejii cei străbuni.

S-au strins anii de lumină de cînd,
într-un glas, poporul
Hotărî să te aleagă spre a-ți conducător,
Tu întelegîndu-i visul și voiața lui și dorul
De a fi o conștiință, spre un țel cutezător.

Unde este acțiune tu ne ești mereu imboldul
Și puterea și țaria de-a alege drumul drept;
Ș-a schimbat din temelia Româniea-mi spune
Oltul,
Ctitorii-mi sint martori și poporul înțelept.

Partea ta de nemurire este noua Românie,
Visual tău de libertate-i al poporului român,
Cel pe care cu credință l-ai slujit chiar din pruncie
Tu fiind la temelia anilor care rămîn.

VASILE BARDAN



Patria în August

Patria în August, zîmbet nesfîrșit,
Cîntec și dorul, zburul, vitejia
Cîntec, riu, liman, zidul de granit,
Pe care-i clădită omnia.

Patria în August, țelul pur atîns,
E prezent și viitor, e nemurire
Și bărbatul e cu pîrul nîns
Ce-a înscris pe steagu-i împlinire.

Patria în August, floare de lumină
Și sîmțina ce-o-nstuseteștie glic,
Libertate, dragostea deplină,
Ce tresaltă-n inimi — România!

IRIMIE STRAUT

ÎNȚILNIRI ȘI PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

Tovarășul Jose Eduardo Dos Santos, președintele M.P.L.A. — Partidul Muncii, președintele Republicii Populare Angola



Partidul Comunist Român și M.P.L.A. — Partidul Muncii, dintre România și Angola și a fost reafirmată hotărârea de a largi colaborarea reciproc-avantajoasă dintre țările noastre, în interesul și spre binele celor două popoare, al cauzei păcii și colaborării internaționale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-a întâlnit, în ziua de miercuri, 22 august, cu tovarășul Jose Eduardo Dos Santos, președintele M.P.L.A. — Partidul Muncii, președintele Republicii Populare Angola, care participă, în fruntea unei delegații de partid și de stat, la festivitățile ocazionale de aniversarea zilei de 23 August.

Înaltul sol al poporului angolez a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu calde felicitări cu prilejul sărbătorii naționale a poporului român și a adresat urări de noi succese în opera de construire a societății socialiste multilaterale dezvoltate în România.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a salutat cu multă cordialitate pe șeful statului angolez și a adresat, la rândul său, poporului angolez prietene urări de noi succese pe calea dezvoltării libere și independente a patriei sale.

În cadrul întrevederii, desfășurată într-o atmosferă caldă, prietenească, a fost exprimată deplina satisfacție pentru dezvoltarea continuă a raporturilor de prietenie și colaborare dintre

Tovarășul Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei



În numele poporului palestinian și al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, tovarășul Yasser Arafat a adresat calde mulțumiri tovarășului Nicolae Ceaușescu, întregului popor român pentru poziția consecventă a României, a șefului statului român privind soluționarea justă și globală a problemelor din Orientul Mijlociu, în lumina ultimelor evenimente survenite în această zonă. S-a subliniat în această semn. însermăntarea restabilirii unității mișcării palestinene în lupta pentru respectarea drepturilor sale fundamentale.

Miercuri, 22 august, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-a întâlnit cu tovarășul Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, care participă la manifestările ce au loc în țara noastră cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a victoriei revoluției de eliberare socială și naționale, antifascistă și antiimperialistă.

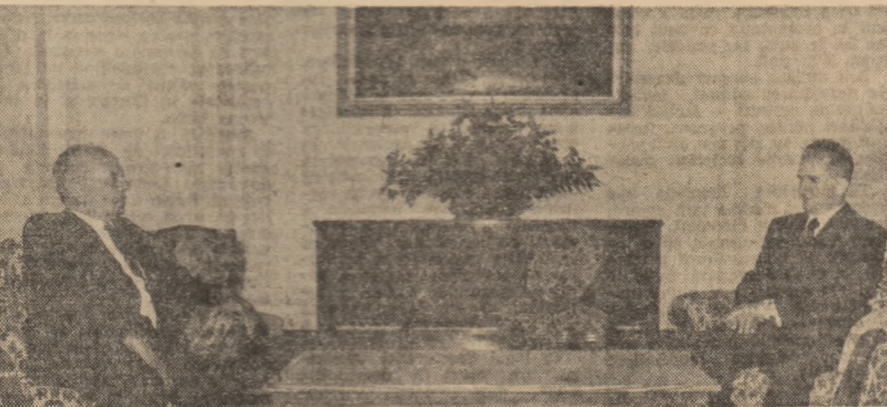
În numele Organizației pentru Eliberarea Palestinei, al poporului palestinian, oaspetele a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu călduroase felicitări cu prilejul sărbătorii noastre naționale, iar poporul român urări de succese tot mai mari în construirea noii societăți.

Mulțumind, tovarășul Nicolae Ceaușescu și-a exprimat satisfacția în legătură cu prezenta președintelui Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei la marea sărbătoare a poporului român și a urât poporului palestinian succese în îndeplinirea aspirațiilor sale legitime.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Yasser Arafat au subliniat cu satisfacție bunele relații de prietenie și colaborare care se dezvoltă între Partidul Comunist Român și Organizația pentru Eliberarea Palestinei, între poporul român și poporul palestinian, în spiritul înțelegerilor convenite cu prilejul frecventelor întâlniri la nivel înalt. S-a exprimat, totodată, dorința de a dezvolta aceste raporturi, corespunzător intereselor și aspirațiilor celor două popoare, în interesul cauzei generale a păcii, colaborării și înțelegerii internaționale.

În cadrul întrevederii, desfășurată într-o atmosferă caldă,

Tovarășul Sandor Gaspar, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., vicepreședinte al Consiliului Prezidențial al R.P. Ungare



Mulțumind pentru salut și felicitări, tovarășul Nicolae Ceaușescu a transmis, din partea P.C.R. și al Comitetului Central al P.C.R., tovarășului János Kádár, precum și Comitetului Central al P.M.S.U., un cald salut și cele mai bune urări, iar poporul român prieten noi înfăptuiri în construcția socialistă.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, miercuri, pe tovarășul Sandor Gaspar, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., vicepreședinte al Consiliului Prezidențial al R.P. Ungare, președintele Consiliului Național al Sindicatelor, conducătorul delegației de partid și de stat a R.P. Ungare, care participă la festivitățile prilejuite de sărbătorirea celei de-a 40-a aniversări a revoluției de eliberare socială și naționale, antifascistă și antiimperialistă.

Tovarășul Sandor Gaspar a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu, Comitetului Central al partidului, din partea tovarășului János Kádár, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar și al Comitetului Central al P.M.S.U. un cordial și prietenesc salut, felicitări călduroase cu ocazia celei de-a 40-a aniversări a revoluției de eliberare socială și naționale, antifascistă și antiimperialistă, urări de noi și mari succese poporului român în opera de edificare a societății socialiste.

Hassan Ali, membru al Comandamentului regional al Partidului Baas Arab Socialist și al Consiliului Comandamentului revoluției, ministrul comerțului din Republica Irak



cele mai bune urări, iar poporul irakian — urări de progres, prosperitate și pace. În cadrul întrevederii, care a decurs într-o atmosferă de

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, miercuri, pe Hassan Ali, membru al Comandamentului regional al Partidului Baas Arab Socialist și al Consiliului Comandamentului revoluției, ministrul comerțului din Republica Irak, care participă la festivitățile prilejuite de a 40-a aniversare a revoluției de eliberare socială și naționale, antifascistă și antiimperialistă de la 23 August 1944.

Oaspetele a înmănat tovarășului Nicolae Ceaușescu un mesaj de prietenie și calde felicitări cu prilejul sărbătorii naționale a poporului român de la 23 August, urări de fericire și sănătate din partea președintelui Republicii Irak, Saddam Hussein, iar poporul român — urări de progres și prosperitate.

Mulțumind, președintele Nicolae Ceaușescu a rugat să se transmită președintelui Republicii Irak un salut călduros și

In cadrul întrevederii, desfășurată într-o atmosferă caldă, tovarășul Nicolae Ceaușescu a transmis, din partea P.C.R. și al Comitetului Central al P.C.R., tovarășului János Kádár, precum și Comitetului Central al P.M.S.U., un cald salut și cele mai bune urări, iar poporul român prieten noi înfăptuiri în construcția socialistă.

Mulțumind pentru salut și felicitări, tovarășul Nicolae Ceaușescu a transmis, din partea P.C.R. și al Comitetului Central al P.C.R., tovarășului János Kádár, precum și Comitetului Central al P.M.S.U., un cald salut și cele mai bune urări, iar poporul român prieten noi înfăptuiri în construcția socialistă.



cele mai bune urări, iar poporul irakian — urări de progres, prosperitate și pace. În cadrul întrevederii, care a decurs într-o atmosferă de

tic, economic, tehnico-stiințific și în alte domenii de interes comun. S-a apreciat că amplificarea raporturilor de prietenie, bună vecinătate și colaborare dintre țările și popoarele noastre este în interesul reciproc, servește cauzei generale a socialismului, păcii, destinării și înțelegerii între națiuni.

se vor amplifica, în continuare, potrivit înțelegerilor convenite cu prilejul întâlnirilor și convorbirilor la nivel înalt româno-irakiene.



cele mai bune urări, iar poporul irakian — urări de progres, prosperitate și pace. În cadrul întrevederii, care a decurs într-o atmosferă de

Tovarășul Canaan Sodindo Banana, președintele Republicii Zimbabwe



urări de progres și prosperitate. În cadrul întrevederii, care a-a desfășurată într-o atmosferă cordială, a fost exprimată deplina satisfacție pentru bunele

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, s-a întâlnit, miercuri după-amiază, cu tovarășul Canaan Sodindo Banana, președintele Republicii Zimbabwe care se află în țara noastră pentru a participa la festivitățile prilejuite de aniversarea a 40 de ani de la victoria revoluției de eliberare socială și naționale, antifascistă și antiimperialistă.

În numele său, al primului ministru Robert Mugabe, al poporului zimbabwean, tovarășul Canaan Sodindo Banana a adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai calde felicitări cu prilejul zilei de 23 August — sărbătoarea națională a României — și a urât poporului român noi și importante succese pe calea dezvoltării multilaterale. Totodată, oaspetele a dat o înaltă apreciere succesorilor obținuți de poporul român în cele patru decenii de dezvoltare liberă și independentă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a transmis primul ministru al Republicii Zimbabwe un salut călduros și cele mai bune urări, iar poporului zimbabwean prieten —

relații de prietenie și colaborare care s-au statornicit între țările și popoarele noastre. Totodată a fost exprimată dorința comună de a adânci și a

amplifica aceste raporturi spre binele ambelor țări și popoare, în folosul cauzei păcii, destinării și înțelegerii în întreaga lume.

Tovarășul Kang Song San, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene



țării cu ocazia marii sărbători naționale a poporului român. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a rugat să se transmită tovarășului Kim Ir Sen și tovarășului Kim Giâng Il salutul său prietenesc, urări de sănătate și fericire personală, C.C. al Partidului Muncii din Coreea, precum și calde felicitări cu ocazia marii sărbători naționale a poporului român.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, miercuri, 22 august, pe Kang Song San, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, premierul Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, conducătorul delegației de partid și guvernamentale a R.P.D. Coreene care participă la festivitățile prilejuite de aniversarea a 40 de ani de la revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă.

Oaspetele a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu un salut prietenesc din partea tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele Republicii Populare Democrate Coreene, și a tovarășului Kim Giâng Il, membru al Prezidiului Biroului Politic, secretar al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, precum și calde felicitări cu ocazia marii sărbători naționale a poporului român.

Kititwa Tumansi, prim-vicepreședinte al Biroului Politic al C.C. al Mișcării Populare a Revoluției din Zair

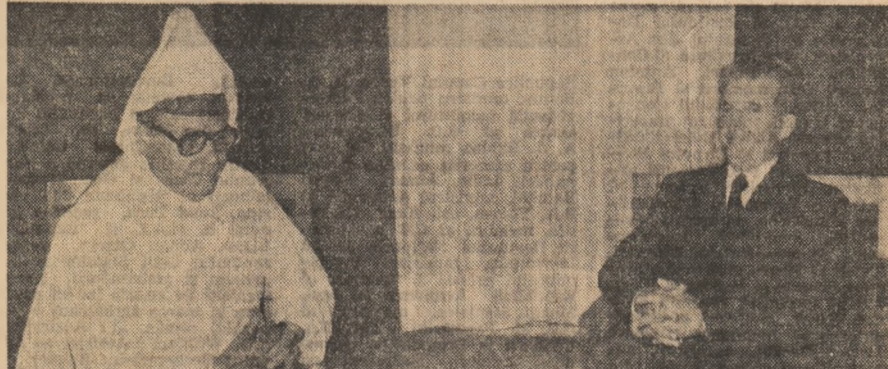


Republicii Zair și militanților Mișcării Populare a Revoluției, iar poporul zairiez — urări de progres și prosperitate. În cadrul întrevederii, care a decurs într-o atmosferă prietenească, s-au subliniat cu satisfacție raporturile de prietenie și colaborare dintre țările noastre și s-a exprimat dorința de a dezvolta conlucrarea bilaterală — pe plan politic, economic și în alte domenii de activitate — în interesul ambelor țări și popoare, al cauzei păcii și progresului în lume.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, miercuri, pe Kititwa Tumansi, prim-vicepreședinte al Biroului Politic al C.C. al Mișcării Populare a Revoluției, conducătorul delegației Republicii Zair, care participă la manifestările consacrate Zilei naționale a României. La primire a participat Wjiwa Mobutu, secretar de stat la Departamentul Afacerilor Externe și Cooperării Internaționale, membru al guvernului.

Conducătorul delegației a înmănat tovarășului Nicolae Ceaușescu un mesaj de prietenie din partea marelui Mobutu Sese Seku Kuku Ngbendu Wa Za Banga, președinte fondator al Mișcării Populare a Revoluției, președintele Republicii Zair, în care sînt adresate sefului statului român felicitări din partea militanților Mișcării Populare a Revoluției, personal a președintelui fondator al Miș-

Ahmed Bensouda, reprezentant personal al regelui Marocului

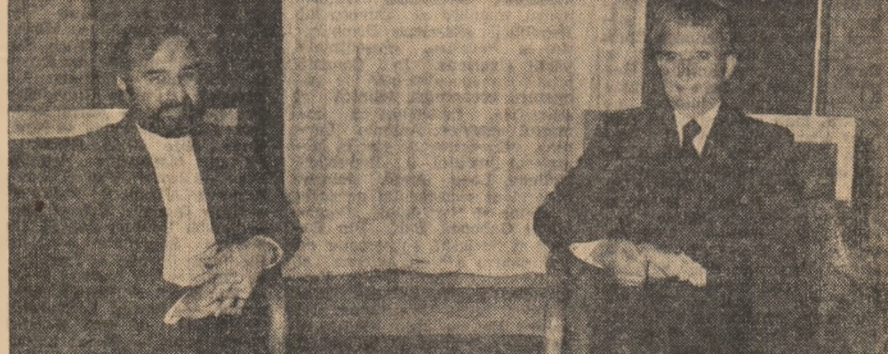


inclusiv pe arena internațională. Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru mesaj și a rugat să se transmită regelui Hassan al II-lea un cald salut și cele mai bune urări, iar poporul marocan urări de prosperitate și progres. În timpul întrevederii, care a decurs într-o atmosferă prietenească, s-au relevat relațiile de prietenie și colaborare statornicite între țările noastre și a fost exprimată convingerea că acestea se vor dezvolta continuu, în folosul și spre binele celor două țări și popoare, al cauzei păcii și cooperării internaționale.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a primit miercuri, 22 august, pe Ahmed Bensouda, consilier la Curtea regală, reprezentant personal al regelui Hassan al II-lea, care participă la festivitățile prilejuite de marea sărbătoare națională a poporului român de la 23 August.

La primire a participat Mohamed Toubk Kabbel, ambasadorul Marocului la București. Conducătorul delegației a înmănat președintelui Nicolae Ceaușescu un mesaj din partea regelui Marocului, Hassan al II-lea, în care sînt transmise calde felicitări șefului statului român cu prilejul celei de-a 40-a aniversări a revoluției de eliberare socială și naționale, antifascistă și antiimperialistă, multă sănătate și fericire și se exprimă dorința extinderii în continuare a relațiilor de colaborare româno-marocane în diverse domenii de activitate.

Jawad Manssouri, adjunct al ministrului afacerilor externe al Republicii Islamice Iran



poporul iranian urări de prosperitate și pace. În cadrul întrevederii, care a decurs într-o atmosferă prietenească, s-au relevat relațiile de prietenie și colaborare existente între țările și popoarele noastre și s-a exprimat dorința pentru o dezvoltare și mai largă a acestor raporturi, potrivit intereselor și aspirațiilor celor două țări și popoare.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, miercuri, pe Jawad Manssouri, adjunct al ministrului afacerilor externe al Republicii Islamice Iran, care participă la festivitățile consacrate Zilei naționale a României.

Oaspetele a înmănat tovarășului Nicolae Ceaușescu un mesaj din partea președintelui Republicii Islamice Iran, Hojjatol Eslam Wal-Moslemîn Seyvad Ali Khamenei, în care sînt adresate călduroase felicitări cu prilejul sărbătorii naționale a poporului român de la 23 August, urări de sănătate și fericire, iar poporul român urări de progres și prosperitate.

Mulțumind, tovarășul Nicolae Ceaușescu a rugat să se transmită un salut călduros și cele mai bune urări președintelui Republicii Islamice Iran, iar po-

ÎNȚĂLIRI ȘI PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

Conducătorii delegațiilor de partid

participante la festivitățile prilejuite de sărbătoarea națională a poporului român

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român al prezidiului Republicii Socialiste România, a primit, miercuri, la Palatul Republicii, pe conducătorii delegațiilor de partid participante la festivitățile prilejuite de cea de-a 40-a aniversare a revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antimperialistă din țara noastră.

Au prezentat felicitări Arvo Aalto, președintele Partidului Comunist Finlandez, Elias Iliadis, președintele Partidului Uniunea Democrată de Stînga (E.D.A.) din Grecia, Koichiro Ueda, vicepreședintele al Prezidiului C.C. al Partidului Comunist Japonez, Inge Kopp, vicepreședinte al Partidului Socialist Unit din Berlinul occidental, Alico Molley, vicepreședinte al Partidului Liberal din Canada, Umberto Barulli, secretar general al Partidului Comunist Sanmarinez, Clodomiro Almeida, secretar general al Partidului Socialist din Chile, Fuad Salman, secretar general al Partidului Socialist Progresist din Liban, Otto Podszky, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist din Austria, Jan Debrouwere, membru al Biroului Politic al C.C. secretar național al Partidului Comunist din Belgia, Bernard Gomez, vicepreședinte al Republicii Democratice Somalia, Dimitris Mamakis, membru suplent al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist din Grecia, redactor șef al zărilor „Kathimerini”, Ioannis Kirkos, membru al Biroului Executiv, secretar al C.C. al Partidului Comunist din Grecia — Interior, Giulio Quercini, membru al Direcției Partidului Comunist Italian, Fernand Hubsch, membru al Comitetului Executiv al C.C. al Partidului Comunist Luxemburghez, Frank Bieschore, membru al Comitetului Executiv al C.C. al Partidului Comunist din Olanda, Irma Socorro, membru al Comisiei Politice a C.C. al Partidului Comunist Portughez, Felice Alcaraz, membru al Comitetului Executiv al C.C. al Partidului Comunist din Spania, secretar al C.C. al P.C. din Andrușia, Daniel Nsamenang, reprezentant al Partidului Comunist Sirian, membru al Biroului Politic al C.C. responsabil cu Departamentul cultural, membru al Direcției Frontului Național Progresist, Christomos Koutoukis, secretar al C.C. pentru probleme de educație și pre-



șă al Partidului Socialist (E.E.K.) din Cipru, Laas Budiz, membru al Comitetului Executiv, președintele Comitetului de politică externă al Partidului Social-Democrat din Danemarca, deputat, Hoigor K. Nielsen, membru al Comitetului Executiv al C.C. al Partidului Socialist Popular din Danemarca, Yussy Ranta, membru al Comitetului Executiv al C.C. al Partidului Social-Democrat din Finlanda, deputat în parlament, Paraskevas Avgherinos, membru al Biroului Executiv al C.C. al Partidului Mișcarea Socialistă Pănelă — PASOK din Grecia, deputat în parlament european, Giulio Ferrarini, membru al Adunării Generale și al Direcției Partidului Socialist Italian, deputat, Angelo Sabatini, membru al Direcției Partidului Socialist-Democratic Italian, Wilbert Decker, secretar cu probleme internaționale al Partidului Socialist Socialista din Olanda, Luis Monterroso, membru al Comisiei Naționale a Partidului Socialist Portughez, primarul municipiului Nazare, Jorge Cristo Sahiun, vicepreședinte al Comisiei Politice Centrale a Partidului Liberal din Columbia, Mohamed El Khatib, membru al Comitetului Executiv și al Consiliului Prezidențial al Partidului Istigal din Maroc, Guy Poussy, membru al C.C. al Partidului Comunist Francez, Willy Mohr, membru al Comitetului Central al Partidului Comunist German, Donald Ramotar, membru al Comitetului Executiv al C.C. al Partidului Progresist al Poporului din Guyana, Alild Larsen, membru al C.C. al Partidului Comunist din Norvegia, Paul

Lesender, membru al C.C. al Partidului de Sînga — Comunist din Suedia, Franklin Bruno Bourg Broc, membru al Comitetului Executiv al Partidului Adunarea pentru Republică din Franța, Christos Katsiyannis, reprezentant al Partidului „Noua Democratie” din Grecia, deputat de Attica, Vir Badhur Singh, reprezentant al Partidului Congresul Național Indian (I) ministru irigațiilor în guvernul statului Uttar Pradesh, Alfonso Tanza, membru al Consiliului Național al Partidului Democrat-Creștin din Italia, senator, Giacomo Pellicani, membru al Consiliului Național al Partidului Republican Italian, Mordechai Gur, membru al conducției Partidului Muncii din Israel, David Allon Patrick, reprezentant al Partidului Liberal din Marea Britanie, deputat în Camera Comunelor, Allan Shafer, membru al Consiliului Național financiar al Partidului Democrat din S.U.A., consilier de politică externă al prezidiului Partidului.

Șefii delegațiilor de partid au adresat secretarului general al Partidului Comunist Român, președintelui Republicii Socialiste România, calde felicitări cu prilejul glorioșului jubileu al poporului român, din partea conducerilor și a membrilor partidelor pe care le reprezintă, au dat o înaltă apreciere succesorilor obținute de poporul român în anii de după eliberarea țării, subliniind în mod deosebit perioada ultimilor două decenții, de cînd în fruntea partidului și statului nostru se află tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Adresînd tovarășului Nicolae Ceaușescu cele mai vii mulțumiri pentru invitația de a participa la marea sărbătoare a poporului român, oaspeții de peste hotare au relevat importanța acțiunilor și inițiativelor României socialiste ale Partidului Comunist Român, ale secretarului său general, pentru întărirea și colaborării partidelor comuniste și muncitorești, a partidelor socialiste, democratice și progresiste, pentru împlinirea marilor aspirații de pace, progres și prosperitate ale tuturor națiunilor lumii.

La rîndul său, tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru participarea delegațiilor de partid de peste hotare la sărbătoarea națională a poporului român, evidențind că aceasta constituie o expresie a bunelor raporturi de prietenie și colaborare existente între Partidul Comunist Român și partidele reprezentate la aniversarea actului istoric de la 23 August 1944, a dorinței comune de a dezvolta în continuare aceste relații, spre binele țării și popoarelor noastre, al cauzei generale a păcii și socialismului în întreaga lume.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a rugat să se transmită șefilor de partid, popoarelor respective, un salut călduros și cele mai bune urări de succes în activitatea lor.

La încheiere au luat parte tovarășii Ion Stoian, membru suplent al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Ștefan Andrei, membru suplent al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe.

Conducătorii delegațiilor de stat și guvernamentale

participante la festivitățile prilejuite de sărbătoarea națională a poporului român

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, miercuri, dimineața, la Palatul Consiliului de Stat, pe conducătorii delegațiilor de stat și guvernamentale, pe ceilalți reprezentanți speciali de peste hotare care participă la festivitățile prilejuite de marea sărbătoare națională a poporului român.

Au luat parte: Hamilton Green, vicepreședinte al Guvernului, reprezentant personal al Partidului Comunist Cooperatist Guyana, general Maradan Saur Halomooan M. Panggabean, președintele Consiliului Suprem Consultativ al Indoneziei, Kortepe Alptemucin, vicepreședinte al Consiliului Republicii Turcia, Mamdouh Mohamed Salem, consilier special al prezidiului R.A. Egipt, Abdul Majid Sarboland, membru al C.C. al Partidului Democrat al Poporului din Afganistan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Antone Ndinga Oba, membru al Biroului Politic al Partidului Congolez al Muncii, ministrul afacerilor externe, Abdul Abakariz Ali, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S. Yemeni, ministrul afacerilor externe al R.D.P. a Yemenului, Constantin Mihailides, ministrul la Presedinția Republicii reprezentant al prezidiului Republicii Taher El Masri, ministrul afacerilor externe al Regatului Heseit al Iordaniei, Mounim Bahdon Farah, ministrul afacerilor externe al Republicii Dibouh, Leoslo Herat, ministrul informațiilor și cooperativelor din Sri Lanka, Vincent Montsi Makhele, secretar general al Partidului Național, ministrul afacerilor externe al Regatului Lesotho, Ernest Eastman, ministrul afacerilor externe al Republicii Liberia, Ngwerekwa Gaston, ministrul la Presedinția Republicii reprezentant special al prezidiului Republicii Centrafriane, Georges Nangou, ministrul la Presedinția Republicii Camerun, căpitan Pathe Mamadou Barry, membru al Comitetului Militar de Redresare Națională, ministrul pentru problemele sociale și migrației al Republicii Guineea, Chris Rwakasisi, ministrul de stat la Cancelaria prezidiului Republicii Uganda, Jean Baptiste Boukari Linganda, ministrul afacerilor externe, înalt comandant al forțelor armate ale statului Bourkina Faso, Jorge Monje, vice-ministru al industriei, energiei și minelor al Republicii Costa Rica, Joseph Belmont, secretar pentru problemele sociale al Comitetului Executiv Central al Frontului Progresist al Poporului din Sevecheles, ministrul muncii și al asigurărilor sociale, Mamba Guirassy, membru al Biroului Politic al Partidului Socialist, președintele Consiliului Economic și Social al Republicii Senegal, Olivier Pires, membru al Comisiei Politice a Partidului African al Independenței din



Republica Capului Verde, M. A. Haque, ministrul pentru problemele internaționale al Partidului Laburist din Malta, dr. Libero Barulli, președintele Comisiei pentru relațiile externe a Consiliului Mare și General (Parlament) al Republicii San Marino, Fuad Turk, secretar general la M.A.E. al Republicii Liban, Adnan Omran, reprezentant al Ligii Statelor Arabe, precum și ambasadorii, impuniterții de statele lor să participe la marea sărbătoare a poporului român, al Australiei: E.G. Whitlam; Austriei — Andreas Berlakovich; Belgiei — Jan Frans Maes; Republicii Boliviana — Jacinto Suarez Espinosa; Marii Britanii — Philip McKernan; Canadei — Jacques Simard; Columbiei — Lucella Osman de Duque; Danemarcei — Lorenz Petersen; Ecuadorului — Hugo Justiza Ortiz; Elveției — Gaudenz von Salis; Etiopiei — Socialist — M. A. Woldie; Republicii Filipine — Mario C. Bolisario; Finlandei — Jussi Montonen; R.F. Germaniei — Hartmut Wolfgang Schultze-Boysson; Israelului — Zvi Brosh; Statelor Unite Mexicane — Luis Wybo Alfaro; Nepalului — Miranda Bikram Shah; Republicii Nicaragua — Jacinto Suarez Espinosa; Nigerului — Harouna Aliu; Nigeriei — Phillip Binye Korolev; Norvegiei — Borre Neroye Rise; Noii Zeelande — Naville Hugo Sale Judd; Olandei — Adrian Mansvelt; Republicii Peru — Javier Manuel Romero Ramirez Alzamora; Portugaliei — Luis Quartim; Serriei Leone — Sorsoh Ibrahim Conteh; Republicii Singapore — Kemal Siddique; Spaniei — Jose Ma A de Sokomayov y Castro; Suediei — Per Bertil Kolberg; Surinamului — Ronald L. Kensing; Thailande — Seto Herabat; Uruguayului — Marco Eduardo Canavero; Venezuelei — Rigoberto Henriquez Vera; și reprezentant permanent al SWAPO la București — Bernard Kamwo. Adresîndu-se tovarășului

Nicolae Ceaușescu, cei prezenți au transmis, din partea șefilor de stat pe care îl reprezintă, a guvernelor și popoarelor lor, mesaje de salut, călduroase felicitări cu ocazia aniversării a 40 de ani de la revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antimperialistă, precum și cele mai bune urări de prosperitate și progres pentru poporul român prieten.

Succese tot mai mari în dezvoltarea socială și economică au dat o înaltă apreciere realizărilor obținute de poporul român în dezvoltarea economică și socială a țării, politici de pace, de largă colaborare promovate de România personal de președintele ei, reafirmînd în același timp, dorința statelor lor de a dezvolta și diversifica în continuare relațiile de colaborare cu țara noastră în diverse domenii de activitate, în interesul tuturor popoarelor lumii.

Salutîndu-i pe oaspeții președintelui Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru prezența lor la aniversarea mării noastre sărbătoare naționale, pentru felicitări și urările adresate și a rugat să se transmită șefilor de state și guvernelor respective, un salut călduros și cele mai bune urări de succes în împlinirea aspirațiilor lor de progres și pace.

Președintele Nicolae Ceaușescu a subliniat dorința de a dezvolta în continuare aceste relații de prietenie și colaborare cu toate statele, indiferent de orientarea lor socială, în interesul tuturor popoarelor lumii și al asigurării păcii securității, al înfringerii înfruntărilor, pentru o lume mai bună și mai dreaptă pe planeta noastră.

Au fost prezenți tovarășii Ștefan Andrei, membru suplent al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Ion Stoian, membru suplent al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R.

După cum s-a mai anunțat, tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a primit, la 18 august a.c., pe Constantin Galanopoulos, trimis special al zărilor grece „Ta Nea”, căruia i-a acordat următorul interviu:

INTREBARE: Domnule președinte, peste cîteva zile poporul român va sărbători cea de-a 40-a aniversare a victoriei revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antimperialistă. De aproape două decenții, partidul nostru sîntea conducătorul României. Am dori să ne prezentați cele mai importante realizări obținute de țara dumneavoastră în decursul acestei perioade și direcțiile în program de dezvoltare în următorii ani.

RĂSPUNS: Poporul român sărbătorește 40 de ani de la revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antimperialistă cu rezultate remarcabile în dezvoltarea sa economică și socială. În această perioadă venitul național a crescut de circa 32 de ori, producția industrială este în 1983 în comparație cu anul 1945, de peste 100 de ori mai mare. Sînt ramuri industriale, cum este, spre exemplu, construcția de mașini, în care producția a crescut de peste 100 de ori în trecut. De fapt, o industrie nouă, modernă, în stare să soluționeze cele mai importante probleme ale producției, alit pentru necesitățile interne, cit și pentru export.

Am obținut rezultate importante și în agricultură, care este cuprinsă în proporție de peste 95 la sută în sectorul socialist — cooperatist sau de stat. În comparație cu anul 1945, producția de producție agricolă este de 7 ori mai mare.

Pe baza dezvoltării forțelor de producție și a creșterii veniturilor naționale am reușit să realizăm o serie de realizări importante. Volumul acestora este, de asemenea, de peste 100 de ori mai mare în comparație cu 1945. Oricine vizitează România poate constata amplitudinea programului de dezvoltare industrială și agricolă, social-culturală și de locuințe. Aș menționa faptul că, în această perioadă, peste 80 la sută din populația României s-a mutat în locuințe noi.

Pe lângă acestea, am realizat un vast program de investiții, am alocat, an de an, importante mijloace necesare ridicării continue a nivelului de trai, material și spiritual, al poporului.

Pe baza forței economiei României, în domeniul științei și tehnicii, în ultimii cinci ani — 1981—1983, care s-au obținut în condițiile grele ale crizei economice mondiale. În primii doi ani, 1981—1982, producția industrială a crescut într-un ritm anual de 2,8 la sută, în 1983, am realizat o creștere a producției industriale de 4,8 la sută, iar în primul semestru al acestui an, de circa 5 la sută. Am continuat programul de investiții și realizare a unor lucrări importante, printre care și Canalul Dunăre — Marea Neagră, dat în funcțiune în acest an.

În același timp, am adoptat o serie de măsuri pentru îmbunătățirea nivelului de trai, prin majorarea retribuiții tuturor categoriilor de oameni ai muncii și a pensiilor, care s-a încheiat la 1 august anul acesta. Pe această cale, am realizat un nivel de trai în comparație cu anul 1980 cu 5,6 la sută, iar pensile, cu circa 5 la sută.

Am obținut succese deosebite în dezvoltarea științei, învățămîntului și activității culturale, prin progresul fiecărui popor, cu atât mai mult pentru construcția societății socialiste.

Pe ansamblu, România s-a transformat dintr-o țară agrară, o industrie inapoiată, o țară industrial-agrară, cu o industrie și o agricultură moderne, în plină dezvoltare. În 40 de ani am parcurs mai multe etape în dezvoltarea socială și economică, în comparație cu țările burgeoaze-mosierăscă, cu societatea socialistă multilateral dezvoltată.

Pe baza acestor realizări, ne propunem, ca, pînă în anul 1990 și, în perspectivă, pînă în 2000, să înfăptuim Programul partidului de a face din România o țară de bună trai și bună viață, o țară socialistă multilateral dezvoltată și de creare a condițiilor pentru societatea socialistă multilateral dezvoltată.

Vom pune accentul pe dezvoltarea mai puternică a bazei energetice și de materii prime pe seama resurselor interne. În industrie vom accentua dezvoltarea intensivă a producției, ridicarea calității și a nivelului tehnic.

Avem în vedere ca, pînă în 1990 să încheiem programul de irigații și îmbunătățiri funciare, care va asigura ca circa 60 la sută din suprafața arababilă a țării să fie irigată — creînd astfel condițiile pentru obținerea unor recolte sigure, în orice condiții de climă.

Într-o perspectivă, în anul 2000 România va deveni o țară socialistă multilateral dezvoltată din toate punctele de vedere și va putea trece la realizarea în viață a principiilor de înțelegere de muncă, de viață, de repartiție.

INTREBARE: Cunoșcînd bogata dumneavoastră activitate teoretică și practică, vă rugăm să ne împărtășiți părerea dumneavoastră cu privire la căile și mijloacele specifice de a construi socialismul și în alte țări, în lumina experienței actuale.

RĂSPUNS: După cum este binecunoscut, creșterea omeniilor la o nouă orînduire socială, superioară, la socialism, constituie o necesitate istorică a dezvoltării economice și sociale a fie-

Interviu acordat de președintele NICOLAE CEAUȘESCU cotidianului grec „Ta Nea”

candidații pentru un loc de deputat.

Am creat deci un cadru nou, larg democratic. Am putea spune — unic în felul său, prin care întregul popor ia parte activă la conducerea statului. La elaborarea politicii interne și externe și, desigur, la înfăptuirea ei. Sîntem gata să ne comparăm cu orice formă a democrației burghize — și sîntem convinși că vom ieși pe primul loc.

INTREBARE: Domnule președinte, avînd în vedere situația internațională actuală, care devine din ce în ce mai incordată, am dori să cunoaștem opinia dumneavoastră privind căile și mijloacele existente în calea securității și cooperării pe continentul european, a destinderii mondiale.

RĂSPUNS: Într-adevăr, în viața internațională s-a ajuns la o incordare deosebit de gravă, cum nu a mai existat de la al doilea război mondial pînă acum. S-a intensificat mult cursa înarmării și, în deosebi, a celor nucleare, au loc diferite conflicte, acțiuni de încălcarea a libertății popoarelor, de amestec în treburile lor interne.

Considerăm că situația internațională gravă a făcut să crească pericolul unui nou război mondial, care, în actualitate, inevitabil, într-un război nuclear, va duce nu numai la distrugerea umanității și materiale, dar și la dispariția a inesei condițiilor pentru existența vieții pe planeta noastră.

Trecerea la amplasarea rachetelor americane în unele state din vestul Europei și, ca urmare, la contramăsurile anunțate de Uniunea Sovietică, au agravat și mai mult întreaga situație mondială, dar, în mod deosebit, situația din Europa. Iată de ce noi considerăm că problema fundamentală a epocii noastre este aceea a opririi cursei înarmării, trecerea la dezarmare și, în primul rînd, la reducerea nucleară asigurată de dreptului suprem al oamenilor la existența la viață, la libertate și la pace.

Considerăm că este necesar să facem totul pentru a opri cursul evenimentelor spre război nuclear catastrofa nucleară. Este necesar să se oprească realizarea amplasării rachetelor americane și a contramăsurilor nucleare ale Uniunii Sovietice, să fie reținute în țările respective cele două țări, în vederea realizării unui acord privind eliminarea totală a rachetelor cu rază medie de acțiune din Europa și, apoi, a tuturor armelor nucleare, care să se realizeze în condiții de înțelegere de muncă, de viață, de repartiție.

INTREBARE: Avînd în vedere deosebitul interes care există în lumea contemporană față de condiția și activitatea omului, am dori să cunoaștem părerea dumneavoastră în această privință, inclusiv asigurarea drepturilor și libertăților omului în România.

RĂSPUNS: Într-adevăr, în lumea contemporană există o preocupare tot mai intensă față de condițiile de muncă și de viață ale oamenilor, ale popoarelor. Trebuie să spunem că multe popoare, și în număr mare de oameni, trăiesc încă în condiții foarte grele, de înegălitare, de aspirare, sînt lipsiți de drepturi politice, de libertate, de viață, de muncă, de repartiție.

În România, odată cu dezvoltarea economică și socială, am acționat — și facem totul — pentru realizarea unui nivel umanitar și unei noi democrații care se bazează pe necesitatea asigurării condițiilor materiale și spirituale de participare activă a tuturor categoriilor sociale, a întregii țări.

În locul democrației burghize, am creat o democrație nouă, muncitorească-revoluționară, de participare directă a întregii populații la conducerea societății. În toate unitățile economico-sociale funcționează consilii ale oamenilor muncii, ca organe deliberative. Adunările generale ale oamenilor muncii din fiecare unitate sînt de fapt, organe colective de conducere a activității fiecărei unități. Am creat organe colective de conducere ale oamenilor muncii la județe și la nivel național — avem Consiliul Național al Oamenilor Muncii și Consiliul Național al Agriculturii. La fiecare 3 ani au loc congrese ale oamenilor muncii ale agriculturii, la care participă cîte 11000 de oameni. Au loc, de asemenea, congrese ale educației și culturii ale învățămîntului, științei și altor sectoare. Un rol important îl au în această privință sindicatele organizațiilor de muncă și sînt altele, ale oamenilor de știință și cultură și altor categorii sociale. Prin aceste organisme și organizații largi democratice, reprezentanții direcți ai tuturor categoriilor sociale iau parte la elaborarea politicii generale interne și externe a țării.

În același timp, avem consilii populare ca organe locale de înțelegere de muncă și de viață, care sînt alese prin vot universal. Din consilii comunale, orașenești, județene fac parte aproape 60000 de oameni. Sînt, desigur, avem Marea Adunare Națională, ca organ suprem al statului — ales, de asemenea, prin vot universal. Pentru a da posibilitatea cetățenilor să poată alege pe cei mai buni, alit la alegerile pentru consilii populare cit și pentru Marea Adunare Națională se propun 2-3

și suveranității fiecărei națiuni.

Este necesar să facem totul pentru ca relațiile dintre state să se bazeze pe principiile deplină egalității în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, pentru a se renunța la politica de forță și de amenințare cu forța.

Acordăm o mare însemnătate creșterii rolului Organizației Națiunilor Unite, al altor organisme internaționale, în soluționarea problemelor mondiale. De asemenea, considerăm că un rol important revine popoarelor, maselor populare de pretutindeni, în asigurarea unei politici de destindere, de pace, în faurirea unei lumi mai bune și mai drepte.

INTREBARE: România, dumneavoastră pe s o n a l, domnule președinte, ca manifestată o preocupare constantă în promovarea cooperării multilaterale dintre țările balcanice. Cum vedeți, în acest context, elaborarea practică a unui „Cod al bunelor vecinătăți” și, de asemenea, eforturile pentru transformarea Balcanilor într-o zonă denuclearizată?

RĂSPUNS: Într-adevăr, România întretine relații de bună colaborare cu toate statele din Balcani. Considerăm că este necesar să intensificăm eforturile pentru dezvoltarea în continuare a colaborării și cooperării bilaterale și multilaterale — ca un factor important al apropiării și întăririi conlucrării dintre țările din zona noastră.

În acest sens apreciez în mod deosebit realizările, în ultimii ani, a unor întâlniri și reuniuni pe diferite probleme ale colaborării economice, precum și activitatea unor organisme în domeniul științei, medicinei, sportului și altce.

România se pronunță ferm pentru transformarea Balcanilor într-o zonă fără arme nucleare și fără baze militare străine.

Considerăm că ar fi necesar să se realizeze o întînire la nivel înalt între șefii de state și de guverne pentru a stabili împreună căile dezvoltării colaborării și realizării obiectivelor de pace în Balcani. În acest cadru, s-ar putea ajunge la elaborarea unor principii de bază sau a unui „Cod al bunelor vecinătăți” — cum spunem dumneavoastră — care să ducă la realizarea unui acord general al colaborării și bunelor vecinătăți.

INTREBARE: Cu doi ani în urmă s-am întrebînt, domnule președinte, care este părerea dumneavoastră asupra problemelor Mării Egee și asupra problemei Cipriote. Permiteți-mi să vă pun din nou această întrebare, avînd în vedere că, în mod deosebit, faptul că „statul turco-cipriot” este considerat în Grecia ca o lovitură dată principiilor suveranității și integrității teritoriale, care ar putea afecta climatul politic în regiune.

RĂSPUNS: România s-a pronunțat întotdeauna pentru rezolvarea problemei Mării Egee prin negocieri, precum și pentru soluționarea problemelor generale din Marea Egee pe baza negocierilor și a bunelor înțelegeri dintre Grecia și Turcia. Este necesar să se realizeze în mod deosebit faptul că, în acest timp, au avut loc noi evenimente care au complicat și mai mult situația. Dar, cred că tocmai acestea demontrează o dată în plus că trebuie făcut totul pentru o soluție politică, pe baza negocierilor directe între cele două comunități din Cipru, precum și pe baza unei înțelegeri corepunzătoare și a unui sprijin activ din partea Greciei și Turciei. Noi considerăm că este în interesul întregii populații din Cipru să se asigure un stat bazat pe conlucrarea dintre cele două comunități, păstrînd independența și integritatea Ciprului.

INTREBARE: Grecia și România, țări cu relații istorice îndelungate, și-au făcut în succes un climat de înțelegere reciprocă și de cooperare. Ce credeți că ar putea fi făcut pentru a promova în continuare acest climat și care este mesajul dumneavoastră pentru poporul grec?

RĂSPUNS: Relațiile dintre România și Grecia se bazează pe tradiții istorice foarte îndelungate. În diferite etape ale dezvoltării lor țările noastre au conlucrat și s-au intrajutorat în lupta pentru independență, pentru progres.

Actualmente se poate spune că relațiile dintre țările noastre sînt bune și chiar, foarte bune — că am realizat o dezvoltare importantă a colaborării economice, tehnico-științifice și culturale. Desigur, există încă largi posibilități — și considerăm că trebuie să acționăm, împreună, pentru extinderea și continuarea acestei colaborări reciproc avantajoase.

În același timp, țările noastre au conlucrat activ pe plan internațional, au adoptat o serie de poziții comune în lupta pentru destindere, pentru pace.

Dezvoltarea și colaborarea în Balcani.

În încheiere, aș dori să urez, în primul rînd, o dezvoltare tot mai puternică a colaborării dintre popoarele și țările noastre.

Urez, totodată, poporului grec prieten, succese tot mai mari în dezvoltarea sa economică și socială, multă prosperitate, bunăstare și pace.



România socialistă, TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

O politică activă, prestigioasă, consacrată împlinirii idealurilor scumpe de independență, pace, colaborare și progres, edificării unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră

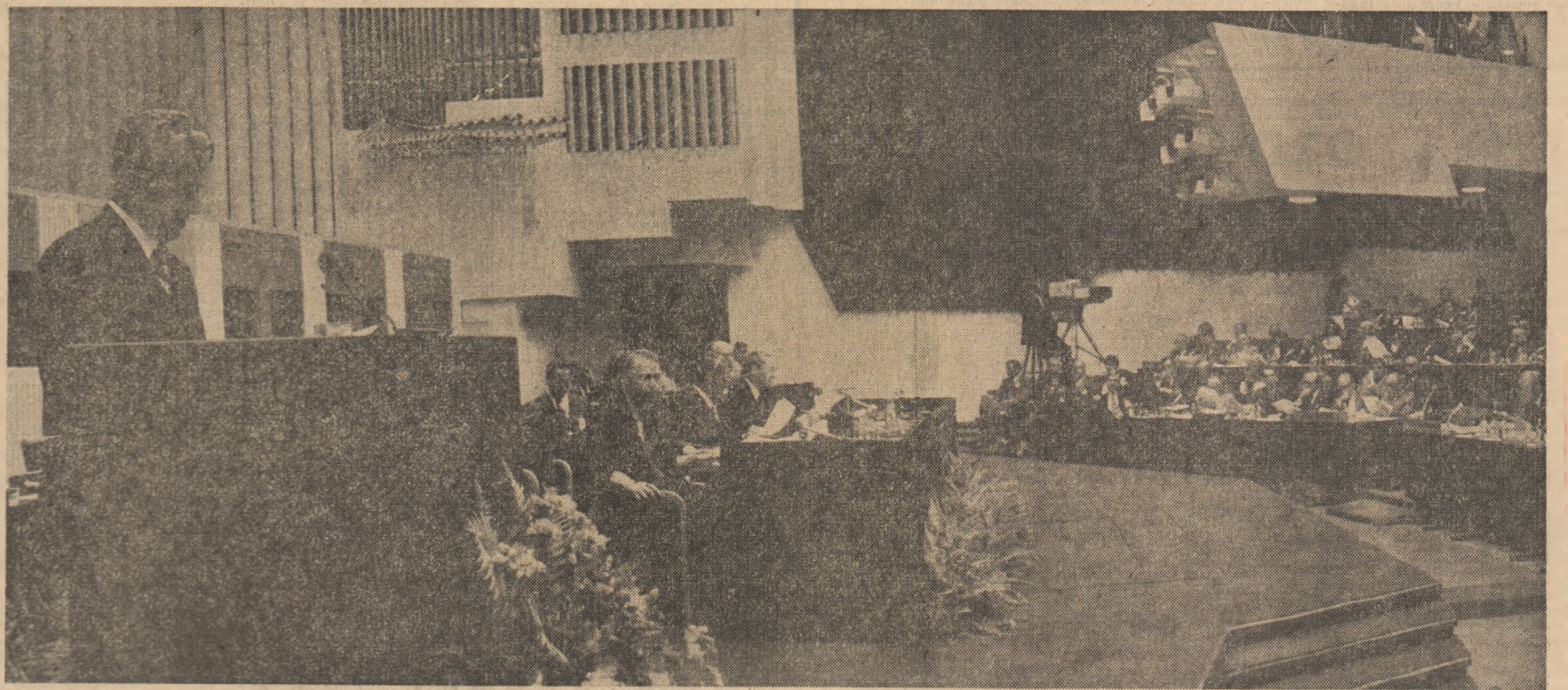
Intregul nostru popor, tineri și virstnici, români, maghiari, germani și de alte naționalități, în deplină unitate în jurul partidului, al tovarășului Nicolae Ceaușescu se află astăzi la cea de a douăzeci și trei-a aniversare a celui mai mare eveniment de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, eveniment de istoric însemnat pentru destinele poporului nostru. Devenit liber, stăpîn pe soarta sa în interiorul fronturilor naționale, independent și suveran în marea constelație a lumii contemporane, poporul român s-a angajat cu elan și abnegație în vasta bătălie a edificării unei noi orînduirii, a socialismului, înscind an de an succese tot mai mari pe tărîmul generos al muncii și creației pentru înflorirea patriei. Ascensiunea pe calea progresului socialist a poporului român a fost marcată, în mod determinat, primind noi impulsuri și o nouă, superioară calitate, în anul 1965, atunci cînd, reuniți în cadrul marelui forum pe care l-a reprezentat Congresul al IX-lea, comuniștii țării, printr-un act de unanimă opțiune politică, în deplin consens cu interesele și idealurile cele mai autentice ale întregii noastre națiuni, l-au ales pe tovarășul Nicolae Ceaușescu în funcția supremă de secretar general al partidului. Era inaugurată astfel o nouă epocă, pe care cu adevărată mîndrie o numim Epoca Nicolae Ceaușescu. Este epoca cea mai fertilă, cea mai densă în împliniri prestigioase din întreaga noastră istorie de două ori milenară. Continuuind la cote calitative superioare și la ritmuri nicidecum atîrnate la marea operă de construcție a noi orînduirii, materializînd prin fapte nepieritoare concepția științifică fundamentată, clarvăzătoare a partidului, a tovarășului Nicolae Ceaușescu privind edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate, poporul român, România s-a distins, în toți acești ani, ca un factor activ, dinamic și constructiv pe arena internațională. Nicidecum ca pînă acum, între cele două laturi esențiale ale politicii noastre generale — internă și externă — nu a existat o altă de intimă, armonioasă relație dialectică, nicidecum fondul de interese fundamentale, aspirațiile construcției pasnice, de independență, securitate, pace și colaborare ale națiunii noastre nu și-au găsit o mai adecvată reflecție pe plan extern ca în anii glorioși ai socialismului, îndeosebi după Congresul al IX-lea al P.C.R.

Astfel, la rodnicul bilanț al patriei la acest ceas de înălțare sărbătoare, pe linia impresionantelor înfăptuiri pe planul dezvoltării economico-sociale, tehnico-științifice și culturale și în alte domenii, se cuvin a fi subliniate noile valențe ale politicii externe românești: prietenie și colaborare rodnică cu toate popoarele lumii, înalta principialitate, consecvență, responsabilitate, implicarea constructivă în eforturile de soluționare justă și viabilă a marilor și arzătoarelor dosare contemporane. Un rol decisiv în elaborarea și promovarea politicii externe românești revine secretarului general al partidului și președintelui Republicii, tovarășului Nicolae Ceaușescu. Patria înflăcărat, militant revoluționar de adevărată esență, conducătorul partidului și statului nostru a imprimat activității noastre pe plan mondial un dinamism și o consecvență deosebite, s-a distins ca un neobosit apărător al celor mai drepte cauze, scumpe poporului și tineretului român, popoarelor și tinerilor din întreaga lume.

Emoționantă sărbătoare a libertății noastre, a împlinirii de prestigiu reputate în toți acești ani reprezintă pentru întreaga generație a patriei noastre un nou și semnificativ prilej de a-și afirma profunda grațitudine, mîndria patriotică față de partidul nostru comunist, față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, cel mai iubit și stimat fiu al poporului român. În acest context, țara noastră generează vede în realitatea tovarășului Nicolae Ceaușescu, la cel de-al XIII-lea Congres, în funcția supremă de secretar general al partidului, chezașia cea mai sigură a mersului nostru neabătut înainte.

„Pe plan mondial România desfășoară o activitate consecventă și activă pentru pace, independență națională și colaborare cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială. Datorită acestei politici, care corespunde pe deplin intereselor supreme ale patriei, țara noastră se bucură de un binemeritat prestigiu internațional, are prieteni pe toate meridianele planetei“.

NICOLAE CEAUȘESCU



MĂRTURII ALE ÎNALTULUI PRESTIGIU INTERNAȚIONAL

Ca însemne ale unanimel recunoașteri, a prestigului deosebit pe care președintele Nicolae Ceaușescu l-a dobîndit pe toate meridianele pentru neobosită sa activitate dedicată edificării unei lumi mai bune și mai drepte, peste 100 de importante titluri și distincții imobilează opera

tovarășului Nicolae Ceaușescu consacrată securității și păcii pe continentul european și în întreaga lume. Cu freametă cîntecă dintre cele mai importante: Medalia jubiliară cu prilejul sărbătoririi celei de-a 25-a aniversări a O.N.U.; Medalia de aur „Frederic Joliot Curie“ conferită de Consiliul Mondial al Păcii; Medalia de aur „Norbert Wiener“ a Organizației pentru Sisteme Generale și Cibernetică; Premiul „Simba“ pentru pace; Distincția „Om al anului 1980 — pentru pace“; Medalia „Campion al păcii mondiale al secolului XX“.

Expresie relevantă a interesului deosebit pentru ideile noiatoare ale sefului statului român sint cele peste 140 de lucrări consacrate personalității și operei tovarășului Nicolae Ceaușescu. Editate în 21 de limbi, printre care toate limbile de circulație internațională, aceste cărți sint apreciate pretutindeni drept contribuții inestimabile la îmbogățirea tezaurului de înțelepciune politică a lumii în care trăim.

O dovadă eloventă a stimei de care se bucură tovarășul Nicolae Ceaușescu în întreaga lume o reprezintă și suita de elogiase aprecieri formulate de cunoscutele personalități ale vieții politice contemporane, șefi de state și guverne, lideri de partide politice și mișcări de eliberare națională, editori și scriitori lați, în continuare o selecție ilustrativă din cadrul acestor aprecieri:

„Poziția adoptată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, de guvernul și poporul român a fost permanent pozitivă și de aceea cîldă aprobată de mișcările de eliberare din Africa și de S.W.A.P.O. Îndeosebi, ajutorul material considerabil primit din partea României a reprezentat pentru noi un important sprijin pentru a continua lupta de eliberare națională.“

SAM NUJOMA,
președintele Organizației Poporului din Africa de Sud-Vest

România, sub conducerea luminată a președintelui Ceaușescu, a trasat un drum nou care, într-adevăr, se impune și este urmărit în toate țările lumii cu o atenție deosebită, pentru că contribuie continuu și neabătut la marea cauză a destinderii și păcii.

ANDREAS PAPANDEU,
prim-minstru al Republicii Elene

În numeroase vînduri am exprimat cuvinte de laudă la adresa poporului român pentru bravura curajului și perseverența sa. În timpul întregii noastre lupte pentru independență, noi am fost puternic inspirați și încurajați de victoria obținută de poporul român asupra forțelor imperialiste. Cu diferite ocazii am dat României drept exemplu poporului meu, pentru a demonstra că un popor dotat cu voință necesară și în deplină unitate poate reuși pe deplin în atingerea obiectivelor sale. În acest fel, România oferă unul dintre cele mai bune exemple de apărare a independenței și suveranității. Însușit de exemplu dumneavoastră strălucit, poporul din Zimbabwe este astăzi unit în aspirațiile sale de a-și reconstrui țara și de a pune bazele societății socialiste.

ROBERT MUGABE,
primul ministru al Republicii Zimbabwe, președintele Uniunii Naționale Africane din Zimbabwe — Frontul Patriotic

Președintele Ceaușescu se numără printre personalitățile politice internaționale care dețin o bogată experiență nu numai în ce privește propria țară, regiunea în care aceasta este situată, ci întreaga lume. Președintele României este angajat de ani de zile în realizarea unei colaborări pe bază de egalitate în drepturi. Între națiuni, pentru a-și asigura securitatea și pacea, o politică de echitate între țările în curs de dezvoltare și țările dezvoltate.

WILLY BRANDT,
președintele Partidului Social-Democrat din R.F. Germania

„Inmîinindu-vă, astăzi, înalta distincție — Ordinul „Revoluția din Octombrie“ — doresc să subliniez că aceasta simbolizează bunele noastre sentimente față de dumneavoastră, respectul profund față de Partidul Comunist Român, față de întregul popor român frate, tovarășul nostru de luptă comună pentru continuarea cauzei Marelui Octombrie, pentru construirea societății socialiste și comuniste, pentru asigurarea unei păci trainice pe Pământ. Oamenii sovietici dau o înaltă apreciere realizărilor prietenilor lor români și le doresc noi succese.“

KONSTANTIN CERNENKO,
secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Comuniștii bulgari, toți oamenii muncii din țara noastră vă cunosc ca un fiu remarcabil al poporului român, al Partidului Comunist Român, al României socialiste vecine, ca un eminent militant al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, ca un prieten sincer al poporului bulgar.

În calitate de conducător al Republicii Socialiste România ați adus o contribuție excepțională, tovarășe Ceaușescu, la construirea accelerată a socialismului, la edificarea societății socialiste multilaterale dezvoltate pe pămîntul românesc, la înflorirea pe mai departe a României frățești.

TODOR JIVKOV,
secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al R.P. Bulgaria

Stimatul tovarăș Nicolae Ceaușescu este bine cunoscut în rîndul poporului nostru ca un eminent conducător al poporului român și prieten apropiat al poporului coreean.

România — care în trecut era o țară rămasă în urmă — se afirmă astăzi cu fermitate în Europa ca o țară socialistă și iubitoare de pace, bucurîndu-se de prestigiu internațional.

KIM IR SEN,
secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coree

Am urmărit contribuția pe care și-a adus-o România, sub conducerea dumneavoastră clarvăzătoare, în cadrul efortului îndreptat spre soluționarea problemelor internaționale, rolul eficace al României în rezolvarea problemelor păcii în lume.



contribuția dumneavoastră personală la sprijinirea telurilor comune ale națiunilor, a cauzei juste a popoarelor.

Noi, în Egipt, dăm o înaltă apreciere, stimă prietene, rolului dumneavoastră constructiv, eforturilor dumneavoastră perseverente îndreptate spre asigurarea a o pace iustă și trainică în această zonă a lumii. Apreciam inițiativele dumneavoastră sincere, ideile înnoitoare pe care le promovăm, consacrate realizării stabilității și păcii în Orientul Miocului.

MOHAMED HOSNI MUBARAK,
președintele Republicii Arabe Egipt

Sprijin ferm cauzei libertății și independenței tuturor popoarelor

Una din trăsăturile definitorii ale politicii externe a României socialiste o constituie solidaritatea activă, militantă cu lupta popoarelor împotriva dominației coloniale, pentru libertate și independență națională. Partidul și statul nostru, întregul popor român se pronunță și acționează consecvent pentru respectarea dreptului sacru al fiecărui popor de a dispune nestingherit de propria sa soartă, de a se dezvolta liber pe calea progresului material și spiritual. Acțiunile de solidaritate internațională ale poporului român, ale României socialiste s-au materializat în forme și modalități diverse, de la sprijinul politic și diplomatic, la ajutorul moral și material acordat popoarelor angajate în lupta pentru dobîndirea independenței. Acest sprijin este reflectat printre altele prin:

- Deschiderea la București a unor reprezentanțe și misiuni permanente ale mișcărilor de eliberare națională, cu mandatul de a vorbi și acționa în numele popoarelor angajate în lupta pentru independență națională
- Colaborarea dintre partidul și statul nostru și mișcările de eliberare națională a îmbrăcat și alte forme, cum ar fi vizite și schimburi de experiență, studii și documentare, participarea la diverse reuniuni internaționale de interes comun
- Țara noastră a încheiat, la vremea respectivă, cu reprezentanții mișcărilor de eliberare națională din Mozambic, Angola, Guinea-Bissau, Sao Tome și Principe, Zimbabwe etc., documente comune care au constituit primele recunoașteri ale acestor mișcări pe plan internațional pe mult timp înainte ca acestea să-și cucerească independența de stat
- România se numără printre autorii „Declarației cu privire la acordarea independenței țărilor și popoarelor coloniale“
- Printre propunerile formulate de România se numără și aceea cu privire la adoptarea în cadrul O.N.U. a unui cod de conduită cu caracter universal în care să fie statuate drepturile statelor la existență liberă, la pace și securitate, dreptul fiecărui popor de a-și hotărî de sine stătător calea dezvoltării economice și sociale
- Hotărîrea C.C. al P.C.R. de creare a fondului de solidaritate și sprijinire a mișcărilor de eliberare națională a tinerelor state independente.

Pentru o nouă ordine economică și politică internațională

Una din ideile de frontispiciu ale activității internaționale a României socialiste este fără îndoială făurirea unei lumi a dreptății și echității, o lume bazată pe o largă cooperare egală în drepturi și reciproc avantajoasă între toate statele. În concepția României socialiste, a tovarășului Nicolae Ceaușescu, concepție împărtășită de cele mai largi cercuri ale opiniei publice mondiale, de popoarele lumii, lichidarea subdezvoltării implică în mod necesar instaurarea unei noi ordini economice internaționale, înlocuirea vechilor raporturi interstatale de exploatare, dominație și asuprire prin raporturi noi, bazate pe egalitate și echitate, singura cale prin care se poate asigura accesul țărilor în curs de dezvoltare și slab dezvoltate la tehnologii moderne, la cuceririle științei contemporane, progresul lor rapid și multilateral. În acest cadru, România a militat și militează cu consecvență pentru traducerea în viață a unui amplu program de măsuri în vederea lichidării subdezvoltării, pentru o nouă ordine economică și politică internațională. Printre acțiunile și inițiativele României socialiste în această direcție menționăm:

- „Declarația și Programul de acțiune privind instaurarea unei noi ordini economice internaționale“ (1974, Sesiunea specială a Adunării Generale a O.N.U.)
- Carta drepturilor și îndatoririlor economice ale statelor (adoptată la cea de-a XXIX-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U.)
- „Declarația privind dezvoltarea și cooperarea economică internațională“ (adoptată în 1975 de cea de-a VII-a sesiune extraordinară a Adunării Generale a O.N.U.)
- Elaborarea unui program de perspectivă pînă în anul 2000 vizînd măsuri efective de dezvoltare mai intensă a economiei țărilor în curs de dezvoltare
- Accesul larg, neîngrădit al țărilor în curs de dezvoltare la cuceririle științei și tehnicii moderne
- Crearea unui fond comun de dezvoltare care să includă o parte substanțială din economiile realizate prin reducerea cheltuielilor militare
- Convocarea unei Conferințe la nivel înalt a țărilor în curs de dezvoltare

Pagină realizată de AUREL PERVA, ALEXANDRU IANCU, ARISTOTEL BUNESCU

PENTRU APĂRAREA DREPTULUI SUPREM LA VIAȚĂ

În cadrul eforturilor stăruitoare pentru asigurarea păcii și dezvoltării colaborării internaționale, pentru asigurarea relațiilor dintre state pe principii noi, democratice, pentru edificarea unei lumi fără războaie, pentru asigurarea dreptului suprem la viață, România socialistă, președintele Nicolae Ceaușescu acordă o atenție cu totul excepțională oprii cursei înarmărilor și înfăptuirii dezarmării, în primul rînd a dezarmării nucleare. În condițiile agravării situației internaționale, ale creșterii pericolului unui război

nuclear care ar pune în pericol existența popoarelor, în săși viața pe planeta noastră, problema cardinală a vieții internaționale, a epocii contemporane o constituie oprirea cursei înarmărilor și trecerea la dezarmare, apărarea și consolidarea păcii — ca unică modalitate sigură de preîntîmpinare a unui dezastru planetar. Inițiativele, acțiunile și propunerile raționale, înțelepte formulate mereu de România socialistă, de tovarășul Nicolae Ceaușescu au reliefat mijloacele și căile de acțiune în vederea înfăptuirii acestui deziderat vital al tuturor popoarelor lumii, în acest context, România se pronunță pentru:

- Sistarea producerii de arme nucleare și de lichidare a celor existente
- Înghetarea și apoi reducerea cu 10-15 la sută a bugetelor militare, ca principala verigă de declanșare a procedurii de dezarmare
- Oprirea instalării de noi rachete nucleare ale S.U.A. în Europa și a contramăsurilor anunțate de Uniunea Sovietică, reluarea negocierilor sovieto-americane în vederea unui acord care să ducă la eliminarea arsenalului

nuclear din Europa și din întreaga lume

- Tratatul direct dintre Pactul de la Varșovia și N.A.T.O. într-o serie de probleme privind reducerea înarmărilor, pentru începerea de negocieri între statele participante la Tratatul de la Varșovia și statele membre ale N.A.T.O. privind înghetarea cheltuielilor militare, în primul rînd de către statele mari, și apoi trecerea treptată la reducerea armamentelor clasice, într-un proces de perspectivă care să-și găsească finalizarea în dezarmarea generală și totală
- Prezentarea la O.N.U. a documentului „Poziția României în problemele dezarmării, în primul rînd a dezarmării nucleare și instaurarea unei păci trainice în lume“
- Din inițiativa României, Adunarea Generală a O.N.U. a adoptat o rezoluție vizînd oprirea amplasării noilor rachete americane în Europa occidentală și a realizării măsurilor de răspuns anulate de Uniunea Sovietică, precum și reluarea cit mai curînd a tratativelor de la Geneva
- România o milită și militează cu consecvență pentru crearea de zone denuclearizate în Balcani și Europa de nord și în alte regiuni ale continentului. Ea a propus organizarea unei întâlniri la nivel înalt a șefilor de stat și guvern din țările balcanice.
- Realizarea de măsuri ferme de diminuare a rolului blocurilor militare și trecerea la desființarea lor simultană, precum și retragerea trupelor țărilor celor două blocuri de pe teritoriul altor state și desființarea bazelor militare de pe teritoriul străine
- Acordarea de garanții statelor care renunță la arme nucleare, în nici o împrejurare, nu se vor folosi armele nucleare împotriva lor.